

la tribune

La minute de vérité dans la Nationale (p.2)
Gretzky proclamé l'athlète masculin de l'année (P. 3)

Sports

Informations générales
Les voyages

Les Voisins méritaient aussi la victoire

Les Castors guidés par leur étoile



Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Les Castors peuvent remercier le P'tit Jésus pour leur triomphe de 6-5 remporté aux dépens des Voisins de Laval hier soir au Palais des Sports. C'est grâce à leur bonne étoile qu'ils ont disposé des Voisins, eux qui auraient mérité autant, sinon plus, la victoire.

Les protégés d'André Boisvert s'étaient donnés une priorité de 2-0 au premier vingt grâce à deux magnifiques pièces de jeu de Luc Bachand. Même s'ils ont dominé cet engagement initial 17 lancers contre 5, on sentait que les Castors n'étaient pas dans leur assiette. Le deuxième vingt est venu confirmer cette appréhension alors que les Voisins ont ridiculisé les Sherbrookiens, dominant éhontément 24-7 dans les tirs aux buts et transformant le déficit de 2-0 en une avance de 5 à 3.

dire) avec les honneurs du match. Pourtant, les Lavallois ont aussi dominé le dernier vingt. Au total des trois périodes, ils revendiquaient 48 lancers contre 40 pour les Castors.

Claude Fournel, le grand manitou des Voisins, grognait comme un ours en cage après cette amère défaite. Il avait presque le goût d'appeler la police pour l'informer que son équipe venait de se faire voler... la victoire.

"Mais on a finalement payé pour nos péchés, a-t-il confié. Des cadeaux, des cadeaux, des cadeaux. On leur a fait cadeau de trois buts en dernière période. Par dessus le marché on prend 19 lancers sur le but dans cette fameuse troisième période sans pouvoir compter un seul but. En première, seulement sept de nos 28 lancers ont atteint Micallef. Ça m'écoeure. On a 25 défaites depuis le début de la saison et c'est la 16e par la marge d'un seul but..."

De l'autre côté de la patinoire, André Boisvert poussait de longs soupirs. Son club méritait-il la victoire?

"Certainement qu'on la méritait. On mérite toujours ce qu'on a, a-t-il riposté. A la deuxième période, nous n'étions pas là d'accord, mais en première nous les avons déclassés 17-5 dans les lancers et en troisième on a travaillé fort et avons fait preuve d'opportunisme."

Boisvert se posait pourtant bien des questions après la déconfiture des siens en deuxième période. Les Castors

ont retrouvé leur vilaine habitude de s'endormir pour les périodes médianes mardi dernier à Trois-Rivières. Mais encore une fois ils sont revenus plus forts pour le troisième vingt, le filet de Sean McKenna marqué après 59 secondes, leur redonnant la fougue nécessaire pour remonter la pente. Puis ce fut le but de Richard Bourque en désavantage numérique qui est venu décontenancer les jeunes Voisins. Moins d'une minute plus tard, Sean McKenna y allait de son deuxième but de la période qui assurait la victoire aux Castors.

Le filet de Richard Bourque a fait très mal aux Voisins. Le jeune Bourque ne cesse de s'affirmer en désavantages numériques en compagnie de Luc Bachand.

"Je suis en quelque sorte devenu un spécialiste de la défensive. Depuis six parties Luc et moi sommes appelés à "tuer" les punitions et l'adversaire n'a pas encore réussi à marquer contre nous. André Boisvert nous fait confiance et je raffole de ces situations. Jamais M. Delage ne m'avait fait confiance dans de telles situations", de confier Bourque.

Le numéro 21 des Castors est confiné au rôle de réserviste depuis quelques parties, mais sa performance d'hier forcera André Boisvert à réviser ses positions.

"Je prends mon mal en patience, a reconnu Bourque. Je travaille fort afin de regagner un poste régulier sur un

trio. En tout cas mon but ce soir a certainement peppe les gars."

Là-dessus, Boisvert était d'accord et il confia à Bourque un poste régulier pour le match de demain contre les Eperviers de Sorel.

"Je n'ai pas le choix, a reconnu le pilote sherbrookois Richard Bourque du hockey exceptionnellement présentement. Certains clubs font des changements, moi je devrai en faire au sein de mon alignement."

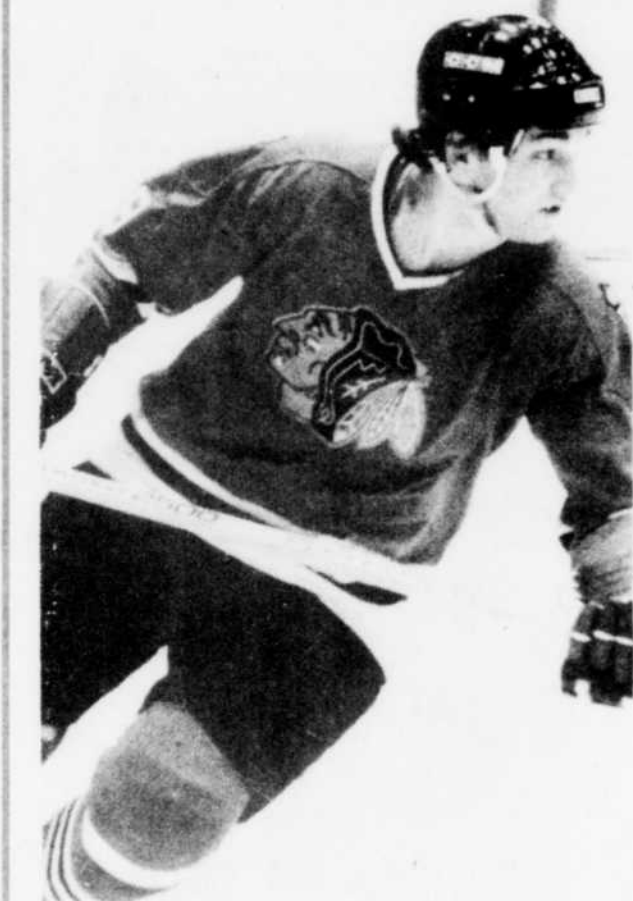
Quelques vétérans pourraient se retrouver cloué au banc très bientôt et ils ne l'auront pas voler...

BLOC-BOTES: Sean McKenna et Luc Bachand avec deux buts chacun, Richard Bourque et Gérard Gallant ont compté pour les Castors... Jeff Payne, Michel Crispin, Marc-André Cabana, Paul DeVilliers et Michel Lacasse ont marqué pour les Voisins en deuxième période... Les Castors ne pouvaient compter que sur quatre défenseurs. Claude Michon manquait à l'appel en raison d'une blessure à un genou et son absence s'est faite grandement sentir. Il devrait retourner à son poste demain soir alors que les Eperviers de Sorel seront en ville... Les Castors ne sont maintenant plus qu'à quatre points du deuxième rang du classement de la section Dilio conjointement détenus par Chicoutimi et Shawinigan...

Grand ménage à Québec — Laval veut Campeau

André Côté passe aux Remparts

Par Mario Goupil



André Côté

SHERBROOKE — Les Remparts de Québec ont ouvert le bal des transactions hier alors qu'ils ont transigé avec deux autres formations de Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec.

Dans un premier temps, la formation québécoise a fait l'acquisition d'André Côté, l'excellent ailier droit de 19 ans des Eperviers de Sorel dont le nom figure dans la colonne des 10 meilleurs pointeurs du circuit Marcel Robert et qui avait été le premier choix de repêchage des Castors de Sherbrooke en juin 1978. En retour, les Remparts ont cédé aux Sorelois le prometteur joueur de centre de 17 ans Jean-Marc Lanthier. La formation québécoise obtient également le choix de quatrième ronde des Eperviers au prochain repêchage.

Dans un second temps, les Remparts ont bâclé un échange impliquant quatre joueurs avec les Draveurs de Trois-Rivières. Les Remparts ont été cédés le centre de 18 ans Claude Drouin et l'ailier droit de 18 ans Patrice Massé aux Draveurs en retour de l'ailier droit de 19 ans Marc Roy et de Patrick Dunn, un ailier droit également, qui est âgé de 17 ans.

De plus, les Draveurs de Trois-Rivières ont annoncé la mise sous contrat de Pierre Dumouchel en tant que joueur de 20 ans. Dumouchel, un centre qui évoluera sur le flanc gauche chez les Draveurs, endossait l'uniforme des Cataractes de Shawinigan la saison dernière. Cette année, il s'était joint au Fleur de Lys de Thetford Mines de la Ligue Junior "A" à titre de joueur de 20 ans. Il avait récemment quitté cette équipe pour tenter sa chance chez les professionnels.

Fait à noter, les Draveurs et les Remparts se sont échangés en Marc Roy et Claude Drouin, deux choix des Flames de Calgary au dernier repêchage de la Ligue nationale de hockey.

Quant à André Côté, son départ de Sorel en surprendra certes plusieurs. Il était passé aux Eperviers en compagnie de Jean-Marc Gaulin le 15 novembre dernier et en retour les Castors de Sherbrooke obtenaient les contrats de Normand Aubin, Brian Johnson et Richard Laroque. Cette transaction avait fait couler beaucoup d'encre à l'époque.

En se joignant aux Remparts, André Côté retourne dans sa ville natale et il retrouvera au sein de la formation québécoise son frère Roger qui évolue à la ligne bleue.

Les Remparts ont donc ouvert le bal et il est permis de croire que d'autres club entreront dans la danse bientôt. Les Saguenéens de Chicoutimi tenteraient présentement de s'approprier les services de John Chabot ou encore de Jean Poulin des Olympiques de Hull. Les Castors de Sherbrooke aimeraient aussi acquiescer un de ces deux prolifiques marqueurs. Il faudra aussi regarder du côté des Cataractes de Shawinigan pour qui rien ne fonctionne et Ron Racette pourrait passer aux actes très bientôt.

Laval veut Campeau

Les clubs du circuit junior majeur québécois ont jusqu'au 10 janvier pour procéder à des transactions. Le propriétaire-entraîneur des Voisins de Laval, Claude Fournel, a promis lors de son passage au Pa-

lais des Sports hier qu'il ferait des pieds et des mains afin d'acquiescer les services de Daniel Campeau, le jeune centre de 17 ans des Castors. Campeau avait été le premier choix des Castors lors du dernier repêchage.

Comme les équipes du circuit ne peuvent, en vertu d'un règlement, échanger un premier choix au repêchage, les Castors devraient alors soumettre le nom de Campeau au repêchage et les Voisins pourraient le réclamer parce qu'ils occupent le dernier rang au classement.

"J'ai offert les services de quatre joueurs aux Castors pour Daniel Campeau, mais je me demande si je me suis adressé à la bonne personne. Je me demande qui prend les décisions chez les Castors? De toute façon, j'ai bien l'intention de revenir à la charge avant le 10 janvier. Chez nous à Laval, Daniel Campeau retrouverait Yves Courteau et ce duo serait toute une attraction pour la ligue. Ce serait comme si Denis Cyr et Denis Savard étaient à nouveau réunis dans la Ligue nationale", de confier Fournel, surnommé "Le Pape" par ses homologues du circuit.

On se souviendra que le tandem Courteau-Campeau a fait la pluie et le beau temps dans la Ligue Midget AAA la saison dernière dans l'uniforme des Insulaires de Laval.

Une histoire à suivre...

Un adversaire de taille pour les hockeyeurs...

EDMONTON (PC) — Il n'y a pas que Bobby Orr qui éprouve des difficultés avec les enquêteurs du fisc canadien. Guy Lafleur, Darryl Sittler, et Orr ont déjà été invités à effectuer des remboursements d'arrérages d'impôt, mais d'autres joueurs de la ligue Nationale devront les imiter d'ici peu, à moins de pouvoir expliquer la tenue de leurs livres comptables. Parmi eux, on retrouve Guy Lapointe et Larry Robinson, tous deux du Canadien.

C'est l'agent négociateur torontois Alan Eagleson qui a confirmé la tenue d'une pareille enquête, à Toronto. Il va sans dire que la nouvelle a fait jaser les joueurs du Canadien, hier, alors que l'équipe montréalaise a poursuivi son voyage dans l'ouest du pays jusqu'à Edmonton.

"Les gouvernements ne nous donnent aucune chance. Nous recevons de bons salaires mais quand tous les impôts ont été réglés il ne reste pas grand-chose", a grogné Guy Lafleur, qui a dû remettre une somme de \$150,000 au cours de l'été pour satisfaire les enquêteurs qui se sont chargés de vérifier ses revenus à la loupe. L'ancienne étoile des Bruins de Boston, Bobby Orr, a encore été plus sévèrement touché que Lafleur avec une facture d'un demi million de dollars. Ce montant couvre certaines irrégularités qui auraient été commises entre 1971 et 1976. Darryl Sittler, des Maple Leafs de Toronto, a pour sa part dû verser un montant de \$75,000.

"Les lois étaient beaucoup plus souples il y a quelques années. Aujourd'hui, il n'y a plus moyen de sauver un peu d'argent. La carrière d'un joueur de hockey ne dure pas éternellement", a noté Lafleur.

Son coéquipier Larry Robinson n'a pas caché que ses revenus faisaient présentement l'objet d'une enquête. "Je crois que je n'ai rien à me reprocher. Bobby Orr a l'intention de se défendre et j'en ferai autant si quelque chose se produit", a mentionné le grand défenseur du Canadien. Robinson semble vraiment ennuyé par cette histoire. "C'est ennuyant en effet. Il n'y a personne qui aime voir le gouvernement venir enquêter".

Le problème est assez complexe. Les joueurs, mal conseillés par des agents surchargés de clients, ont cru un certain temps qu'ils pourraient sauver des sommes importantes en créant leur propre compagnie. Plusieurs d'entre eux auraient commis la bêtise d'y investir une importante partie de leur salaire de la ligue Nationale. C'est à ce moment que Revenu Canada ne marche plus.

"Ce sont les Canucks de Vancouver qui ont exagéré il y a quatre ou cinq ans. Tous les joueurs possédaient leur propre compagnie sans vraiment obtenir d'autres revenus en dehors du hockey. Le gouverne-

ment a décidé d'y voir et tous les joueurs de la ligue vont sans doute y passer", note Lafleur. André Boudrias, un ancien joueur des Canucks, fait d'ailleurs lui aussi l'objet d'une enquête selon le Toronto Sun.

"Je l'ai dit souvent. Les joueurs devraient faire appel à des comptables qui connaissent leur affaire et non à des avocats qui n'ont pas le temps de faire autre chose que d'encaisser 10 pour cent de tes revenus", a souligné pour sa part le vétéran Serge Savard, l'un des rares joueurs de la ligue à administrer lui-même ses affaires.

Même si des exagérations flagrantes ont été commises dans le passé, Lafleur note que les joueurs évoluant au Canada ont très peu de chance de conserver un bon montant une fois que l'impôt y a posé ses griffes. C'est encore pire, selon Lafleur, pour un joueur faisant carrière au Québec. Les joueurs qui encaissent une somme supérieure à \$70,000 doivent supporter un taux d'imposition de 69 pour cent. Ceux qui touchent plus que \$200,000 doivent encaisser un taux supérieur à 70 pour cent.

"Aux Etats-Unis, un athlète peut déduire beaucoup plus de sommes. La différence est tellement grande que je suis certain que plusieurs joueurs de notre club ne verseraient pas de larmes s'ils étaient échangés à une équipe américaine. Si ça devait arriver, j'y penserais deux fois avant de refuser la transaction".

Pierre Larouche, qui a fait carrière à Pittsburgh pendant quelques saisons, donne raison à Lafleur. "Bien sûr, personne ne veut quitter le Canadien. Mais si un joueur devait décider entre une équipe américaine et une autre équipe canadienne, je suis certain que le choix serait assez facile. Quand j'ai joué pour les Penguins, je n'avais pas beaucoup d'impôts à payer".

Réjean Houle est l'un de ceux qui a déjà dû rendre des comptes à l'impôt à l'époque où il a porté les couleurs des Nordiques de Québec. Comme Lafleur et Robinson, il dirige sa propre compagnie.

"Je croyais que nous avions le droit de verser une certaine partie de notre salaire puisque nous faisons beaucoup de promotion pour notre équipe. Les enquêteurs ont vu les choses sous un autre angle et j'ai été obligé de payer. Je n'ai plus aucun problème maintenant".

Houle souhaite à son tour plus de souplesse, mais il conclut en disant que les joueurs devraient toujours tenir compte de ces problèmes de taxes quand ils négocient leur salaire. "Et ça ne donne rien de répartir son salaire sur trop d'années. Avec l'inflation, tu y perds beaucoup au change".

MAINTENANT

la tribune

PENSONS

"CASTORS"



DEMAIN SOIR

LES EPERVIERS de Sorel
VS
LES CASTORS

DIMANCHE, 21 DECEMBRE, 19 H 30, PALAIS DES SPORTS

Une gracieuseté de votre journal
La Tribune

DECOUPEZ CE BILLET, SIGNEZ-LE ET DEPOSEZ-LE A L'ENTREE DU PALAIS DES SPORTS (BARIL). IL VOUS PERMETTRA DE PARTICIPER AU TIRAGE DE SIX TUQUES AUX COULEURS DE L'EQUIPE, ET CELA A CHACUN DES MATCHES LOCAUX DES CASTORS. IL FAUT ETRE ETUDIANT POUR PARTICIPER A CE CONCOURS.

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.

Sprint final dans la LNF

NEW YORK (AP)—La ligue Nationale de Football mettra un terme à sa saison régulière de 1980 aujourd'hui avec deux matches à l'affiche, mais c'est vraiment demain que se déroulera l'action.

Cet après-midi, dans des matches sans importance au classement, les Jets de New York (3-12) affrontent les Dolphins (8-7) à Miami tandis que les Bears de Chicago (6-9) se mesurent aux Buccaneers (5-9-1) à Tampa Bay. Ces quatre clubs sont déjà éliminés des séries de fin de saison.

Dimanche, c'est une toute autre histoire. Les Eagles de Philadelphie (12-3) sont à Dallas (11-4) contre les Cowboys; Atlanta (12-3) est à Los Angeles (10-5); Nouvelle-Angleterre (9-6) à Nouvelle-Orléans (1-14); Denver (7-8) à Seattle (4-11); Oakland (10-5) à New York contre les Giants (4-11); Minnesota (9-6) à Houston (10-5); Green Bay (5-9-1) à Detroit (8-7); Washington (5-10) à St-Louis (5-10); Kansas City (7-8) à Baltimore (7-8); Buffalo (10-5) à San Francisco (6-9) et Cleveland (10-5) à Cincinnati (6-9).

Lundi soir, les Steelers de Pittsburgh (9-6) se rendent à San Diego (10-5) pour clôturer leur saison contre les Chargers.

Innovation

Pour la première fois de l'histoire du football professionnel américain, un match, celui entre les Jets et les Dolphins, sera présenté à la télévision, mais sans commentateur. Les sons qui seront perçus par les auditeurs seront ceux du terrain, entre les joueurs, bien qu'un résumé sera rapporté à quelques occasions au cours de la partie.

Dans cette partie, le quart-arrière des Jets, Richard Todd aura la chance d'éclipser la marque du fameux Joe Namath pour le plus grand nombre de passes complétées dans une saison (258). Todd n'a plus besoin que sept tirs dans les mains de ses receveurs pour briser ce record.

Club des 1,000 verges

Le porteur de ballon Walter Payton, qui mène la Conférence Nationale pour les gains au sol avec 1,330 verges tentera de remporter un cinquième titre de Conférence comme meilleur demi à l'attaque. Cet explosif porteur de ballon des Bears de Chicago, qui en est à sa sixième saison dans la ligue a déjà accumulé des gains de 8,256 verges en carrière et il n'en a plus besoin que de 123 pour surpasser la marque de Joe Perry, et ainsi s'installer au cinquième rang des meilleurs demis offensifs de la ligue Nationale.

Payton a déjà disputé 43 matches de 100 verges ou plus au sol en carrière et avec un autre, il pourrait rejoindre O.J. Simpson, installé en deuxième place. Le meilleur de tous les temps demeure l'incomparable Jimmy Brown, ex-vedette par excellence des Browns de Cleveland, qui avait disputé 58 matches de 100 verges ou plus en carrière.

Quant aux Eagles de Philadelphie, ils affrontent les Cowboys de Dallas dans un match qui décidera du championnat de la division Est de la Conférence Nationale. Les deux se sont déjà qualifiés pour une participation dans les séries, mais pour s'assurer le championnat pour une cinquième fois de suite, il faut

absolument que les Cowboys l'emportent par la marge de 25 points sur les Eagles.

Un record

En ce qui concerne les Falcons d'Atlanta et les Rams de Los Angeles, tous deux sont déjà assurés d'une place en éliminatoires. Déjà, les Falcons ont



Un équipement spécial sera utilisé aujourd'hui pour la retransmission du match opposant les Jets de New York et les Dolphins de Miami.

Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre peuvent gagner le titre dans l'Est en battant les Saints de la Nouvelle-Orléans, mais à condition que Buffalo perde... Si jamais Nouvelle-Angleterre et Buffalo sont victorieux, les Patriots pourraient toujours terminer meilleurs deuxièmes, mais encore là c'est assez compliqué. Pour ce faire, il faudrait que San Diego ou bien Cleveland subissent la défaite.

kland sont tous battus. La seule façon qu'ils pourraient être éliminés demain serait que les Bills perdent et que les Patriots, les Browns, les Oilers, les Chargers et les Raiders, sortent tous victorieux dans leurs matches.

Depuis 1976

Si jamais les Raiders d'Oakland parvenaient à s'assurer le championnat de la division Ouest de la Conférence Américaine, ce serait la première fois depuis 1976 qu'ils parviennent à réussir ce tour de force.

Dans le match qui oppose les Broncos de Denver aux Seahawks de Seattle, la pression est sur les épaules des Broncos. Tout d'abord, ils n'ont jamais connu une saison perdante depuis 1977, soit depuis l'entrée en scène de l'instructeur Red Miller. Quant aux Seahawks, ils viennent de connaître une série de huit défaites.

Chez les Vikings du Minnesota, on célèbre encore la conquête du championnat de la division Centrale. Il s'agit d'un septième titre en huit saisons pour les Vikings.

Par contre, les Oilers peuvent gagner le titre dans la Centrale si jamais les Bengals de Cincinnati battent les Browns de Cleveland, sans tenir compte du résultat de l'affrontement contre les Vikings. Une autre victoire des Oilers leur assurerait une participation aux éliminatoires.

Chez les Lions de Détroit, on tentera de gagner neuf parties dans une saison pour la première fois depuis 1970. Chez les Chiefs de Kansas City, là aussi on y ira pour une huitième victoire et ce serait la première fois depuis 1972 que le club atteint une telle marque.

Les Browns

Chez les Browns de Cleveland, ils peuvent remporter leur premier titre de la division Centrale de l'Amérique, pour la première fois depuis 1971, à condition qu'ils battent les Bengals de Cincinnati. Lors de la dernière confrontation entre ces deux clubs, les Browns étaient sortis victorieux 31-7, mais ils ont perdu deux matches de suite au Riverfront Stadium, où leur fiche est de sept revers dans les dix dernières rencontres.

Les Steelers

Chez les Steelers de Pittsburgh la situation n'est pas rose. Ils ont fait à leur guise au cours des huit dernières saisons, mais cette fois, il semble bien qu'ils seront éliminés de la course au Super Bowl. Le pire, c'est que probablement le plus mauvais club du football professionnel américain leur donnera le coup de grâce. Pour espérer participer aux séries, les Steelers doivent s'attendre de voir les Saints venir à bout des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, ce qui est peu probable, puisque dimanche dernier, c'est de peine et de misère que les Saints sont parvenus à remporter les honneurs de leur premier match de la saison contre les Jets de New York, un club beaucoup moins puissant que les Patriots.

Les Bruins passent au confessionnal



Denis Messier

L'Express...

Si je me suis élevé l'an dernier face au résultat du scrutin effectué par La Presse Canadienne devant conduire à la sélection de Gilles Villeneuve à titre de l'athlète de l'année '79, je me réjouis cette année de la décision des chroniqueurs sportifs de la PC d'attribuer le titre '80 au jeune hockeyeur Wayne Gretzky. Bien sûr, la jeune sensation des Oilers d'Edmonton de la LNH n'a pas été le seul athlète à se faire valoir au cours des douze derniers mois. Dionne, Boucher et Hall-dorson, se sont surpassés eux aussi au cours des 52 dernières semaines, mais si l'on s'arrête un peu sur les performances de Wayne Gretzky on doit en conclure qu'il a été l'athlète par excellence. Voilà un jeune homme qui n'a pas fini de faire parler de lui. Je ne serais pas surpris que l'on retrouve le nom de Gretzky sur ce trophée plus d'une fois dans les années à venir...

ment un nouveau contrat de deux ans avec ses patrons. Ron demande un salaire de \$45,000 par année...

George Steinbrenner, le propriétaire des Yankees de New York, tenterait de se départir des services de l'artilleur Ron Guidry. Ce dernier, qui deviendra agent libre au terme de la prochaine saison, aimerait obtenir un salaire équivalent à celui de Dave Winfield, soit \$1.5 million par année. Guidry pourrait bien prendre le chemin de Boston en retour de Fred Lynn...

Mario Gordini ne tient plus en place. Son club Midget AA, les Castors, croiseront le fer avec le Drummondville Olympique aujourd'hui au Palais des Sports. "Un match de championnat", de noter Gordini, convaincu que son club est de calibre pour faire un bon bout de chemin...

Magog a décidé de boudier le tournoi Mousquière de Richmond, non satisfait de la tournure des événements l'an dernier. On ne sait pas si Richmond posera le même geste à l'endroit du tournoi Atome-Pee-Wee de Magog...

Même si je ne suis pas un adepte du ski alpin, je me réjouis quand même de voir que la station de ski du Mont Orford a résolu ses nombreux problèmes et que le groupe en place a l'intention de redonner à ce centre de ski la place qui lui appartient aux yeux des skieurs...

Mark Kirton a marqué trois filets depuis qu'il a rejoint les Red Wings de Detroit en provenance de Toronto pour les services du cerbère Jim Rutherford. Jusqu'à date, cette transaction s'avère bonne pour les deux clubs, même si Rutherford, qui a eu droit à une ovation debout à son retour au Joe Louis Arena, n'a pas été capable de battre son ancien club...

Les Mets de New York se sont montrés généreux à l'endroit du Grand Orange Rusty Staub en acceptant de lui verser \$1 million pour les trois prochaines années. La décision des Mets me surprend en raison de l'absence dans la LN du frappeur désigné. Je doute que Staub puisse aider les Mets en défensive, que ce soit comme voltigeur de droite ou premier but...

Michel Dion, le cerbère des Nordiques de Québec, fut le premier à réaliser qu'il avait fait une gaffe en quittant son poste au beau milieu d'un match. Dion a craqué tout simplement face à la pression exercée sur lui. Il faut dire quand même que le jeune athlète de Granby s'est comporté comme un athlète professionnel depuis sa défection. Je ne serais pas surpris de voir une autre équipe de la LNH retenir ses services...

Ron Racette traverse une période difficile à la barre des Cataracts de Shawinigan de la LJM. Parlant de Ron Racette, la rumeur voudrait que ce dernier tente de négocier présente-

BOSTON (AP)—Après avoir perdu trois de leur quatre derniers matches, les joueurs des Bruins de Boston ont eu à s'expliquer individuellement avec l'instructeur Gerry Cheevers et le directeur-gérant Harry Sinden, au cours de la journée d'hier après l'exercice.

Cheevers et Sinden ont décidé de confronter chacun de leurs porte-couleurs à l'issue du revers de 7-3 de jeudi soir contre les Blues de St-Louis.

Après quatre heures d'entretiens à huis-clos, les deux dirigeants des Bruins ont refusé de dévoiler ce qui s'était passé dans le vestiaire.

Les joueurs aussi sont restés muets, après avoir été informés par Cheevers et Sinden de ne pas raconter aux journalistes ce qui s'était passé en privé.

Toutefois on croit que chaque joueur a eu l'occasion de vider son sac pendant que Cheevers et Sinden ont aussi apporté leurs arguments sur le comportement de tous et chacun.

Les Bruins tenteront de retrouver le chemin de la victoire cet après-midi dans un match contre les Whalers d'Hartford au Garden. La dernière fois que ces deux clubs s'étaient affrontés, les Whalers étaient sortis victorieux 5-4.

Ziegler va faire enquête

VANCOUVER (PC)—Le président de la Ligue nationale de hockey, John Ziegler, a indiqué hier qu'il enquêterait sur les récentes déclarations de Dave "Tiger" Williams, des Canucks de Vancouver, au sujet de la popularité des Canadiens de Montréal dans la ville de Vancouver.

Williams a déclaré cette semaine que le premier ministre du Québec, René Lévesque, devait sûrement payer les sièges des amateurs de Vancouver, "pour qu'ils encouragent les F... Frogs".

Les déclarations de Williams ont soulevé l'ire des hockeyeurs montréalais et de l'instructeur Claude Ruel, qui a indiqué qu'il était déçu des remarques et du style de hockey pratique par Williams.

Le gardien de but des Flyers de Philadelphie, Rick Ste-Croix, a déclaré que la décision des Flyers d'avoir recours à trois gardiens de but ne le dérangeait absolument pas, pas plus que les rumeurs de transfert qui circulent à son sujet.

Pendant que la direction du club essayait de l'échanger à une autre équipe, Ste-Croix se contentait de faire son travail et remportait six victoires en huit matches, aidant le club à avoir la meilleure fiche défensive du circuit.

Les Blues de St Louis, de la Ligue nationale de hockey, ont annoncé que le défenseur Bill Stewart avait quitté l'hôpital de Boston, où il avait été admis jeudi soir.

Stewart avait dû quitter la glace sur une civière au début de la troisième période du match contre les Bruins de Boston.

Allez Kawasaki pour peu de Frais!

KAWASAKI DRIFTER F/A \$1595.

- Refroidissement à air libre • Ultra-léger • Peut se déplacer dans beaucoup de neige • Chaîne silencieuse auto-adjustable • Un capot complètement redessiné • Mise en évidence du moteur •

UN PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
FONTAINE & FRÈRE ENR.
381, Principale, Racine, Qué. Tél: (514) 532-2863

JOYEUX NOËL... HEUREUSE et PROSPÈRE ANNÉE...

Vallée & Duclos Body Enr.

Fernand DUCLOS, prop.

SPÉCIALITÉ: Peinture et débosselage

1626 est. rue Galt, 569-7937 — Sherbrooke

A tous nos clients et amis, nos meilleurs voeux de la saison. Un merci sincère pour votre encouragement.

METAL ROCK FOREST INC.

Entrepôt d'acier

Vente et pose d'acier d'armature et treillis métallique.

Achat et vente de fer neuf et usage.

3700, Chemin Ste-Catherine, R.R. 1, Sherbrooke, 562-5060 ou Tél.: 562-6441.

Meilleurs voeux de Joie, Santé et Bonheur à tous nos clients et amis. Nous anticipons le plaisir de vous servir à nouveau en 1981!



Spécialiste en terrassement

MAURICE BOLDUC

Sherbrooke - 1071, rue Duvernay - 563-5524

Remerciements sincères pour l'encouragement accordé durant l'année qui s'achève

MEILLEURS VOEUX à l'occasion de Noël et du Nouvel An



(MODE INTERNATIONALE)

M. Roger Labonté, prés.

R roger labonté mercerie

Vêtements de haute qualité "L'OEIL DE LA MODE"

Spécialité: complets sur mesures 65 ouest, rue King, 562-0885, Sherbrooke

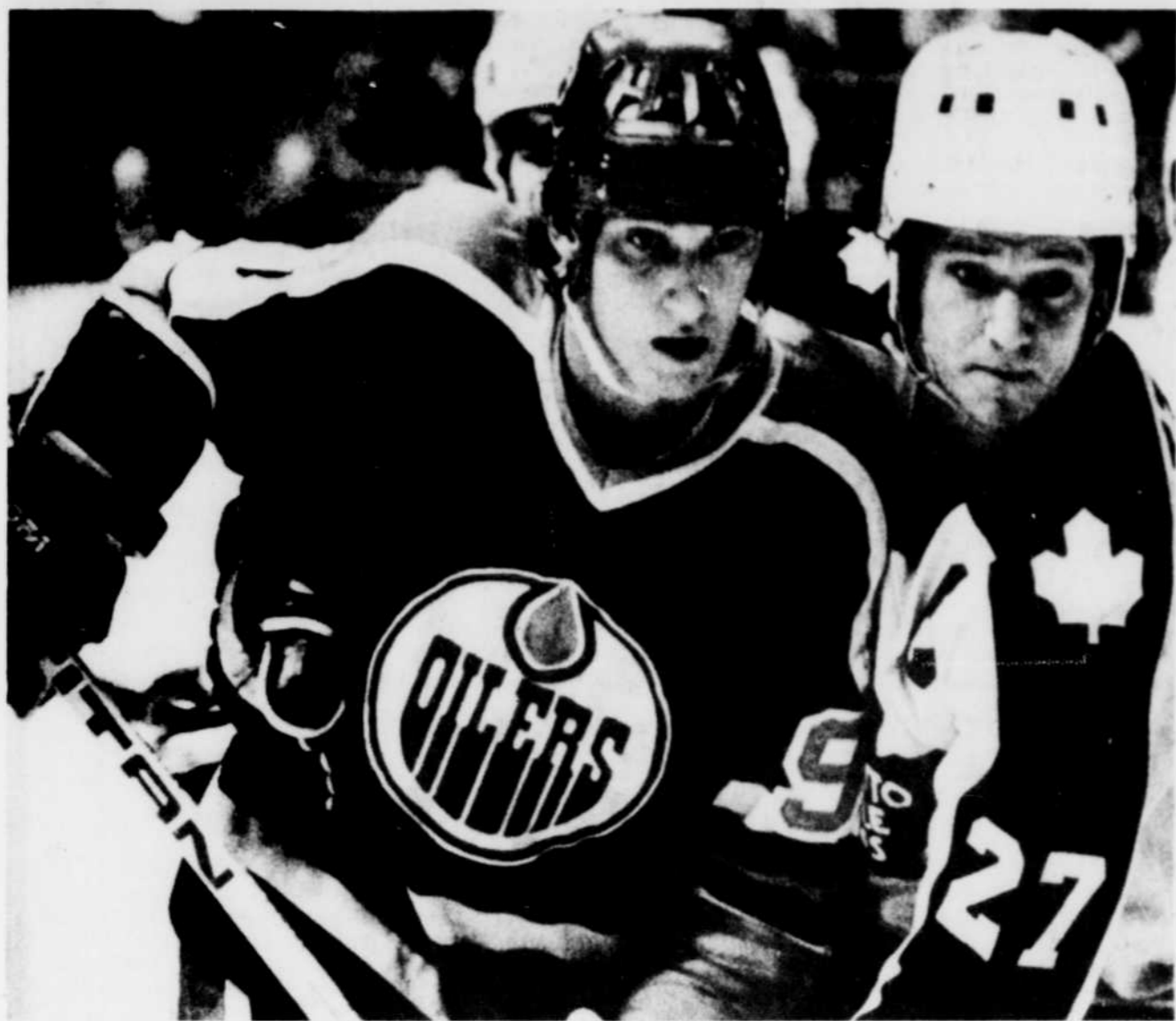
Joint universels de tous genres



GENERAL BEARING SERVICE LTEE

Chânes à rouleaux - Poulies - Courroies "V" - Lactite - Paliers
137 Wellington Sud, Sherbrooke
569-3238

Gretzky, l'athlète de l'année



Wayne Gretzky a ajouté un autre fleuron à sa couronne, une couronne déjà bien garnie.

Wayne Gretzky vient de récolter un autre grand honneur.

Il n'a pas encore 20 ans, mais déjà, tous les épithètes ont été employées pour décrire son jeu sur la patinoire. Hier, il a ajouté à sa longue liste d'exploits en étant choisi l'athlète masculin par excellence au Canada pour 1980.

La saison dernière avec les Oilers d'Edmonton, sa première dans la ligue Nationale de hockey, il est devenu une grande vedette. Il a mérité le trophée du joueur par excellence et celui du joueur le plus gentilhomme.

Il a terminé sur un pied d'égalité avec Marcel Dionne des Kings de Los Angeles, au championnat des marqueurs, mais Dionne a obtenu le trophée parce qu'il avait marqué plus de buts.

Il a de plus mérité le trophée Charlie Conacher, remis au joueur qui se dévoue le plus pour des oeuvres humanitaires. Gretzky travaille avec les enfants handicapés à Edmonton.

Dans le scrutin de fin d'année organisé par la Presse Canadienne, Gretzky l'a facilement emporté devant Terry Puhl, voltigeur des Astros de Houston, de la ligue Nationale de baseball.

En troisième place, on retrouve Terry Fox, qui malgré la maladie et l'infirmité, a couru de St-Jean, Terre-Neuve, à Thunder Bay, Ontario, dans son Marathon de l'espoir pour aider à la recherche contre le cancer.

Certains commentateurs sportifs appelés à voter ne savaient pas vraiment si l'exploit de Fox pouvait le qualifier pour le titre d'athlète par excellence.

Gretzky a reçu 50 votes de première place, 32 de deuxième place et 10 de troisième place, pour un total de 224 points. Puhl a totalisé 97 points, contre 80 pour Fox.

Le golfeur Dan Halldorsen, de Shilo au Manitoba, qui a connu sa meilleure saison sur le circuit de golf américain, a terminé quatrième avec 53 points. Dionne, qui a reçu quatre votes de première place, a terminé cinquième avec 44 points.

Les autres athlètes avec au moins un vote de première place sont le skieur Steve Podborski de Toronto; Guy Lafleur des Canadiens de Montréal, le gagnant de 1977; Gord Singleton de Niagara Falls, Ontario, qui a réalisé trois records du monde: Steve Collins, le sauteur à ski de Thunder Bay; Cliff Thorburn de Toronto, champion mondial au snooker; Gerry Dattilo, quart-arrière des Alouettes de Montréal; le skieur Ken Read de Calgary; Bryan Trottier des Islanders de New York et Gaétan Boucher de Ste-Foy, le gagnant d'une médaille d'argent aux Jeux olympiques de Lake Placid.

Gilles Villeneuve, le gagnant de '79, n'a pas reçu un seul vote alors que tout au long de la saison '80 il a eu des problèmes au même titre que la firme Ferrari en Formule 1.

Gretzky, qui a conservé une moyenne de plus d'un point par partie cette saison et qui figure au nombre des dix meilleurs compteurs de la LNH au moment, a été au centre de l'attention depuis qu'il a huit ans dans sa ville natale de Brantford, Ontario.

Faragalli prend les Roughriders en main

REGINA (PC) — Les Roughriders de la Saskatchewan, de la Ligue canadienne de football, ont annoncé hier la nomination de Joe Faragalli au poste d'instructeur en chef de leur équipe.

La nouvelle a été annoncée par le directeur-gérant du club, Jim Spavital, qui a refusé de divulguer les termes du contrat, se contentant de dire qu'il couvrirait plusieurs années.

Faragalli, ancien coordonnateur de l'offensive des Eskimos d'Edmonton, devient ainsi le 31e instructeur de l'histoire des Roughriders. Il était passé des Blue Bombers de Winnipeg aux Eskimos, en 1977.

Il succède à Ron Lancaster qui avait remis sa dé-

mission après avoir conduit le club à seulement quatre victoires en deux ans.

Fait ses débuts en 1954

Faragalli avait amorcé sa carrière d'instructeur en 1954, avec le 11e régiment de l'Armée de terre des Etats-Unis. Il a ensuite dirigé les destinées d'une école secondaire de la région de Philadelphie, de 1957 à 1961, avant de se retrouver à l'université Villanova.

Il avait été nommé assistant-entraîneur chez les Blue Bombers, en 1967, et il est demeuré en poste trois ans, avant de retourner aux Etats-Unis pour être à la tête, tour à tour, des universités Brown et Marshall.

En 1974, il revenait avec les Blue Bombers.

Dans un autre ordre d'idées, les Roughriders de la Saskatchewan ont eu de la difficulté à garder leurs instructeurs au cours des 10 dernières années.

Dave Skrien, nommé en 1970, a démissionné après avoir conduit les siens au match de la Coupe Grey, en 1972. Il fut remplacé par John Payne, qui a récemment abandonné ses fonctions d'instructeur, avec les Tiger-Cats de Hamilton.

Payne a quitté son poste en 1976. C'est Jim Eddy qui a alors pris l'équipe en

main, mais il a été congédié au sixième match de la saison 1978. Walt Posadowski avait assuré l'intérim pour le reste de la saison, et en 1979, Ron Lancaster faisait son entrée en scène.

On se rappellera que Lancaster avait remis sa démission le mois dernier, moins de 24 heures après qu'il eût signé une nouvelle entente d'une saison avec l'équipe.



Joe Faragalli devient le 31e pilote de l'histoire des Roughriders de la Saskatchewan.

MOTEL METROPOLE
270 unités de luxe
\$900 (par personne, occupation double)
5225 Boul. Métropolitain (Lacordaire, sortie 77) Montréal.
Rés. (514) 322-8640
37358

JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE
à toute notre clientèle et à nos nombreux amis
AUTO-GARDE ST-VINCENT
André Renaud & Fils Inc., prop.
Face à l'hôpital St-Vincent de Paul SHERBROOKE
TEL.: 567-3898
60655

Meilleurs vœux de la saison à toute notre clientèle et remerciements sincères pour son encouragement.
LUC FAUTEUX INC.
SPECIALISTE EN REVETEMENT
aluminium, vinyle, masonite, Gouttières sans joint.
acier commercial et industriel. ESTIMATION GRATUITE
Sherbrooke, 234, 4e Avenue 562-8144
60661X

On vous souhaite de chaleureuses Fêtes.

SHERBROOKE

A 11 ans, il a marqué 378 buts en 68 parties et, à 14 ans, il déménagea à Toronto, pendant que ses parents demeuraient à Brantford, afin de pouvoir mieux se développer dans un calibre de hockey plus élevé.

A 16 ans, il a joué avec les Greyhounds de Sault Ste-Marie de la LJM. Il termina au 2e rang des compteurs avec 182 points, tout en s'absentant pendant deux semaines afin de participer au championnat mondial de hockey junior. A ce tournoi, il termina en tête des compteurs même s'il concédait quatre ans en âge aux autres joueurs.

A peine venait-il de célébrer son 17e anniversaire de naissance en '78, il apposa son nom au bas d'un contrat évalué à \$1.75 million avec Nelson Skalbania, qui à l'époque était le propriétaire des Racers d'Indianapolis de l'AMH.

Tard l'an dernier, Skalbania vendait le contrat, et Gretzky, à Peter Pocklington, propriétaire des Oilers d'Edmonton. Le 26 janvier '79, à l'occasion de son 18e anniversaire de naissance, Gretzky signe une nouvelle entente avec Edmonton qui va se poursuivre jusqu'en 1999.

Le contrat était certainement fort lucratif, mais Gretzky a confié qu'il ne gagnait pas \$300,000 par année au hockey comme ce fut rapporté. Son salaire est près de \$150,000 par année.

Meilleurs vœux de Joie, Santé et Bonheur à tous nos clients et amis.
Nous anticipons le plaisir de vous servir à nouveau en 1981.

ENTRETIEN DE FLOTTES DE CAMIONS

- transmissions automatiques
- mécanique générale
- mise au point du moteur

William DELUDE propriétaire
GARAGE PAUL ROY ENR.
867, Galt est, Sherbrooke, J1G 1Y6, 562-7525
60647

Daniel Gagnon Georges Brown
Luc Thibodeau

ACIER SIMMONDS
Ca c'est du service
• FEUILLES • PLAQUES • TUYAUX
• ANGLES • POUTRELLES • TUBES

LIVRAISON GRATUITE
1931, Galt est - Sherbrooke 563-4155
49318

SPECIAL RCA GRANDE SPECIAL RCA
Vente avant Noël
Payez le même prix maintenant que vous paieriez en juin 1981

Plusieurs autres spéciaux en magasin, trop long à énumérer.

GARANTIE de 3 ANS
à domicile, sur pièces et main-d'oeuvre, dans un rayon de 50 milles de Sherbrooke.

Modèle **FER 450 XL**
20"
\$574⁹⁵ ou moins

Modèle **FER 475, ColorTrack**
20"
\$635⁹⁵ ou moins

Modèle **FER 525 W.R.**
26",
portatif XL, contrôle à distance.
\$774⁹⁵ ou moins

Laliberté & Cross Inc.
1555, Dunant — Sherbrooke — J1H 5N6 567-4889
60930X



les chiffres disent tout...

Hockey

Ligue nationale										
Hier										
Aujourd'hui										
Conférence France de Galles										
Division Norris										
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts				
Los Angeles	32	21	8	3	135	103	45			
Montreal	32	17	12	3	139	97	37			
Hartford	31	11	14	6	115	148	28			
Pittsburgh	31	10	15	6	114	136	26			
Detroit	31	8	18	5	101	130	21			
Division Adams										
Buffalo	31	15	8	8	124	97	38			
Minnesota	30	14	9	7	109	94	35			
Toronto	31	12	14	5	128	135	29			
Boston	32	11	15	6	116	114	28			
Quebec	31	9	15	7	111	129	25			
Conférence Campbell										
Division Patrick										
Philadelphie	33	22	6	5	134	85	49			
Islanders	34	21	7	6	148	110	48			
Calgary	30	13	11	6	111	115	32			
Washington	31	10	11	10	117	114	30			
Rangers	32	12	16	4	118	130	28			
Division Smythe										
St-Louis	33	20	9	4	140	113	44			
Vancouver	33	16	9	8	131	110	40			
Chicago	34	11	17	6	131	152	28			
Colorado	32	11	16	5	109	131	27			
Edmonton	30	7	18	5	105	127	19			
Winnipeg	32	1	24	7	96	162	9			
Classement général										
Philadelphie	33	22	6	5	134	85	49			
Islanders	34	21	7	6	148	110	48			
Los Angeles	32	21	8	3	135	103	45			
St-Louis	33	20	9	4	140	113	44			
Vancouver	33	16	9	8	131	110	40			
Buffalo	31	15	8	8	124	97	38			
Montreal	32	17	12	3	139	97	37			
Minnesota	30	14	9	7	109	94	35			
Calgary	30	13	11	6	111	115	32			
Washington	31	10	11	10	117	114	30			
Toronto	31	12	14	5	128	135	29			
Rangers	32	12	16	4	118	130	28			
Hartford	31	11	14	6	115	148	28			
Boston	32	11	15	6	116	114	28			
Chicago	34	11	17	6	131	152	28			
Colorado	32	11	16	5	109	131	27			
Pittsburgh	31	10	15	6	114	136	26			
Quebec	31	9	15	7	111	129	25			
Detroit	31	8	18	5	101	130	21			
Edmonton	30	7	18	5	105	127	19			
Winnipeg	32	1	24	7	96	162	9			
Compteurs LMH										
Simmer	LA	3	A	25	56					
Dionne	LA	24	S	32	56					
Bosny	ISL	33	T	37	50					
Taylor	LA	19	S	30	49					
Gretzky	EdM	13	A	34	47					
Federko	STL	13	A	34	47					
Trotter	ISL	8	S	38	46					
Barber	Phi	25	S	19	44					
Rogers	Har	18	A	24	42					
Nilson	Cal	15	S	26	41					
Ligue Américaine										
Hier										
Nouvel Brunswick 4 Adirondack 4										
New York 5 New Haven 5										
Hershey 5 Binghamton 6										
Springfield 1 Rochester 5										
Classement										
New York	10	5	0	302	247	667				
N-Angleterre	9	6	0	403	298	600				
Miami	8	7	0	249	281	533				
Baltimore	7	8	0	327	349	467				
NY Jets	4	11	0	278	370	200				
Football										
Ligue Nationale de Football										
Aujourd'hui										
New York Jets à Miami										
Chicago à Tampa Bay										
Detroit										
Cleveland à Cincinnati										
Green Bay à Detroit										
Minnesota à Houston										
New England à New Orleans										
Washington à St-Louis										
Oakland à NY Giants										
Kansas City à Baltimore										
Atlanta à Los Angeles										
Buffalo à San Francisco										
Denver à Seattle										
Philadelphia à Dallas										
Pittsburgh à San Diego										
Fin de la saison régulière										
Conférence Américaine										
Section Est										
Buffalo	10	5	0	302	247	667				
N-Angleterre	9	6	0	403	298	600				
Miami	8	7	0	249	281	533				
Baltimore	7	8	0	327	349	467				
NY Jets	4	11	0	278	370	200				
Section Centrale										
Cleveland	10	5	0	330	286	667				
Houston	10	5	0	275	235	667				
Pittsburgh	9	6	0	335	287	600				
Cincinnati	6	9	0	220	285	400				
Section Ouest										
Oakland	10	5	0	331	289	667				
San Diego	10	5	0	392	310	667				
Denver	7	8	0	285	306	467				
Kansas City	7	8	0	281	308	467				
Seattle	4	11	0	274	383	267				
Conférence Nationale										
Section Est										
☆-Philadelphie	12	3	0	357	187	800				
☆-Dallas	11	4	0	419	284	733				
St-Louis	5	10	0	292	319	333				
Washington	5	10	0	230	286	333				
NY Giants	4	11	0	232	392	267				
Section Centrale										
☆-Minnesota	9	6	0	273	265	571				
Detroit	8	7	0	310	269	533				
Chicago	6	9	0	290	251	400				
Green Bay	5	9	1	228	347	367				
Tampa Bay	5	9	1	258	327	367				
Section Ouest										
☆-Atlanta	12	3	0	388	252	800				
☆-Los Angeles	10	5	0	404	272	667				
San Francisco	6	9	0	307	397	400				
N-Orléans	1	14	0	264	449	067				
☆: Sont assurés de participer aux séries.										

"Je suis très déçue..."

— Laurie Graham

TORONTO (PC) — La skieuse ontarienne Laurie Graham semble résignée au fait qu'elle devra peut-être manquer toutes les descentes de la Coupe du monde de ski alpin, sauf la dernière. Rentrée d'Autriche sur des béquilles, Laurie Graham est arrivée à Toronto et sera examinée par un spécialiste de London qui devra déterminer la gravité de la blessure à une cheville subie la semaine dernière à l'entraînement, en Autriche. Malgré tout, elle espère être rétablie pour la dernière descente de la Coupe du monde, le sept mars à Aspen et aussi pour défendre son titre canadien, le 2 février, au Lac Louise. "Je suis déçue de la tournure des événements, mais je me dis que puisque qu'il me reste plusieurs années de compétition, ce problème doit être corrigé immédiatement pour que je sois au meilleur de ma condition physique dans l'avenir," a déclaré Graham, qui était classée septième au monde en descente, plutôt cette saison.

les plus élevés. C'est ainsi que le Suisse Conradin Cathomen (dossard numéro 59) a été crédité du meilleur temps devant les Autrichiens Stefan Niederseer (no. 66) et Gerhard Pfaffenbichler (no. 46). Dans la seconde séance, l'échelle des valeurs a été quelque peu rétablie en dépit des caprices du brouillard. L'Américain Andy Mill (dossard no. 14) a obtenu le meilleur temps devant l'Autrichien Helmut Hoeflechner (no. 21), alors que l'un des grands favoris de la course, le Suisse Peter Mueller a été crédité de la troisième performance, devant le Canadien Ken Reed. Sur une piste parsemée de trous, l'Autrichien Werner Grissmann, vainqueur de la descente de Saint Moritz en 1973, a fait une chute au cours de la première séance d'entraînement. Il souffre d'une luxation à une épaule et de contusions diverses, qui le contraignent à déclarer forfait pour la descente de dimanche.

Slalom spécial

Même si la Française Perrine Pelen, victorieuse jeudi du slalom d'Altenmarkt, fait figure de principale prétendante à la victoire pour le slalom spécial féminin, qui aura lieu aujourd'hui à Bormio, en Italie, il lui sera difficile de résister aux attaques de l'équipe italienne. Cette équipe a en effet réussi un tir groupé assez remarquable, à Altenmarkt, en plaçant quatre skieuses dans les huit premières, avec Daniela Zini, au troisième rang, Piera Macchi, au quatrième, Maria-Rosa Quario, au sixième, et Claudia Giordani, au huitième. Perrine Pelen, déjà en tête de la spécialité après deux épreuves, devra également compter avec la Ouest-Allemande Christa Kinshofer, l'Américaine Christine Cooper et la Soviétique Nadejda Patraakeva.

Junior Major

Hier										
Laval 5 Sherbrooke 6										
Chicoutimi 4 Montreal 5 (S)										
Tross-Rivières 4 Québec 2										
Shawinigan 4 Sorel 6										
Demain										
Sorel à Sherbrooke										
Shawinigan à Chicoutimi										
Québec à Cornwall										
Hull à Montreal										
Laval à Tross-Rivières										
Classement										
Division Frank Dileo										
T-Rivières	39	20	16	3	182	189	43			
Chicoutimi	38	20	17	1	200	194	41			
Shawinigan	38	19	16	3	183	168	41			
Sherbrooke	38	17	18	3	197	179	37			
New Haven	29	11	15	3	106	122	25			
Division Robert Lebel										
Sorel	38	23	11	4	182	155	50			
Cornwall	39	22	16	1	208	172	45			
Montreal	38	18	20	0	163	176	31			
Hull	38	14	21	3	134	176	31			
Laval	38	11	25	2	159	191	24			
Les compteurs (Matches d'hier non compris)										
Hawerhuck D.	Cor	44	50	94						
Roux D.	Qué	35	41	76						
Valentine C.	Sor	30	43	73						
Fournier G.	Sha	32	39	71						
Leconte F.	Mtl	25	46	71						
Levesque A.	Trs	28	41	69						
Côté A.	Sor	36	32	68						
Delorme G.	Chi	16	50	66						
Millette R.	Chi	30	34	64						
Chabot J.	Hul	20	41	61						

Descente masculine

Le brouillard qui avait sérieusement perturbé, jeudi, l'entraînement de la descente de Coupe du monde masculine de Saint Moritz, qui aura lieu dimanche, s'est dissipé quelque peu hier. Deux descentes chronométrées ont pu avoir lieu au cours de l'après-midi, mais pour la première séance d'entraînement, la visibilité, qui s'améliorait au fil des départs, a faussé les données, favorisant les dossards

Ligue Junior Majeure du Québec

Pas de budget, donc pas de déficit

par Pierre G. Turgeon

SHERBROOKE — Il ne pourrait être question d'un déficit de \$12.500 au budget de la Ligue de baseball junior majeure du Québec puisque la ligue ne prépare pas de budget d'opération en tant que tel. C'est du moins ce qu'on peut retenir des explications supplémentaires fournies par le président de la Ligue, Me Guy Lahaie, hier, au cours d'un entretien téléphonique. Me Lahaie a précisé que la façon dont la ligue procédait depuis trois ou quatre ans consistait uniquement à faire approuver des prévisions budgétaires par les équipes en début de saison.

pes à la ligue? "Oui, c'est comme un mandat en blanc, de répondre le président de la Ligue."

Appelé aussi à apporter des chiffres sur la soirée de clôture de la saison 1980 qui a été tenue à Sherbrooke et organisée par la direction des Athlétiques, Me Lahaie a précisé, après avoir cherché quelques instants s'il avait ses documents au bureau: "Malheureusement, je n'ai pas les chiffres ici mais, par cœur et si je me souviens bien, la location de la salle et les repas ont coûté \$2.400 et nous avons reçu \$1.700. A en juger par le nombre de personnes présentes, on aurait dû recevoir plus d'argent."

Par ailleurs, Me Lahaie a aussi annoncé que le voyage à Jonquière, où la direction de la ligue devait rencontrer le conseil municipal n'a pas eu lieu comme prévu en raison de l'état des routes qui ne permettait pas un voyage dans la région du lac Saint-Jean. "La rencontre a été reportée à une date encore indéterminée." La ligue doit rencontrer les édiles de Jonquière pour voir si la nouvelle concession de Chicoutimi pourrait déménager dans la ville voisine.

Compteurs LJMQ

Hier										
Longueuil 8 Drummondville 10										
Chambly 8 St-Jean 2										
Demain										
Chambly à Drummondville										
Dorval à St-Lambert										
St-Jean à St-Hyacinthe										
Classement										
St-Hyacinthe										
St-Hyacinthe	29	25	3	1	215	124	172			
St-Lambert	28	15	11	2	157	129	121			
Dr'ville	27	14	10	3	157	83	121			
Longueuil	27	15	11	1	127	112	120			
Chambly	28	10	18	0	135	154	90			
Dorval	27	8	18	1	116	197	79			
St-Jean	28	5	23	0	136	206	70			

Ligue Midget "AAA"

Hier										
Cantons de l'Est 5 Mauricie 6										
Lac St-Louis 9 Laurentides 2										
Aujourd'hui										
Richelieu à Montréal										
Laval à Québec										
Bourassa vs Lac St-Louis										
Demain										
Montréal vs Cantons de l'Est										
Québec vs Richelieu										
Mauricie vs Bourassa										
Laurentides à Laval										
Classement										
Lac St-Louis										
Lac St-Louis	22	3	3	194	85	47				
Bourassa	26	15	10	1	155	101	31			
Richelieu	27	14	10	3	135	117	31			
Québec	26	14	11	1	128	130	29			
Laurentides	27	14	13	0	139	142	28			
Mauricie	27	12	12	3	102	105	27			
Montréal	26	10	14	2	132	178	22			
Cantons Est	27	8	19	0	118	142	16			
Laval	26	4	21	1	85	188	9			

Football										
Ligue Nationale de Football										
Aujourd'hui										
New York Jets à Miami										
Chicago à Tampa Bay										
Detroit										
Cleveland à Cincinnati										
Green Bay à Detroit										
Minnesota à Houston										
New England à New Orleans										
Washington à St-Louis										
Oakland à NY Giants										
Kansas City à Baltimore										
Atlanta à Los Angeles										
Buffalo à San Francisco										
Denver à Seattle										
Philadelphia à Dallas										
Pittsburgh à San Diego										
Fin de la saison régulière										
Conférence Américaine										
Section Est										
Buffalo	10	5	0	302	247	667				
N-Angleterre	9	6	0	403	298	600				
Miami	8	7	0	249	281	533				



Le boycottage des Jeux olympiques n'a pas permis le duel tant attendu entre Steve Ovett et Sebastian Coe

sur la dernière année

RÉGARDS

L'année olympique

1980 avait commencé quatre jours trop tôt

Elle avait bien mal commencé cette année '80. Quatre jours trop tôt d'abord. Le 27 décembre exactement, quand les premiers soldats soviétiques avaient mis le pied en Afghanistan. C'était la naissance d'un long et grave conflit international, où le sport allait être mêlé, avec une question qui ne devait plus quitter la "Une" de l'actualité: les jeux auraient-ils lieu?

Le 19 juillet, la réponse était donnée avec une gigantesque cérémonie d'ouverture sur le stade de Moscou. Les jeux existaient, mais quels jeux? Sans Américains, sans Allemands de l'Ouest, sans Canadiens, sans Japonais, sans la Chine qui devait y faire son entrée, sans presque la moitié de la terre.

Les partisans du boycottage, derrière le président Jimmy Carter, n'avaient pas gagné leur bataille, mais ils ne l'avaient pas perdue non plus puisque, seuls, 80 pays avaient fait le déplacement. Et tout le monde se frotta tout de même les mains, des organisateurs soviétiques aux politiciens américains, des membres du Comité international olympique à leur nouveau président, l'Espagnol Juan Antonio Samaranch. Mais sans doute pas les athlètes qui avaient dû rester dans leur pays suivre des consignes que parfois ils n'approuvaient pas.

non des Jeux olympiques. De drôles de jeux, parfois même des jeux pas drôles, dans des piscines sans Américains, sur des tatamis sans Japonais ou au départ d'un concours hippique sans Allemands de l'Ouest. Et pourtant, souvent en raison de l'énorme effort des pays de l'Est, certaines épreuves furent superbes et consacrèrent des champions hors du commun.

Ces sauteurs qui savaient si bien s'élever dans les airs, Wladislaw Kozakiewicz, Gerd Wessig, Lutz Dombrowski, ces coureurs qui filaient dans les plaines de Russie, Steve Ovett, Sebastian Coe, Miruts Yifter, Waldemar Cierpinski, ces demoiselles à la longue foulée, Tatiana Kazankina, Nadejda Olizarenko, cet acrobate aux 8 médailles, Alexandre Ditiatin, plus heureux que Nadia Comaneci la poupée devenue femme et battue autant par Elena Davydova que par les juges, Sergueï Soukhoroutchenkov, la forte tête du cyclisme soviétique ou encore ces poissons qu'étaient Barbara Krause ou Vladimir Salnikov.

On ne saura jamais ce qu'aurait fait les Américains à Moscou, mais on peut être certain que les nageurs, les boxeurs et des Edwin Moses, Stanley Floyd ou Craig Virgin auraient ajouté un peu d'animation. Ils auraient participé à ces conquêtes qu'affectionnent toujours les sportifs des Etats-Unis et qui les mènent encore à la pointe de quelques aventures cette année.

Par ailleurs, les jeux olympiques d'hiver ont vu Eric Heiden et les hockeyeurs américains sur glace voler la vedette des jeux d'hiver de Lake Placid à la gracieuse Irina Rodnina qui change de partenaire et de mari mais pas de médaille olympique (la troisième en or), à Anne-Marie Moser-Proell, Hammi Wenzel, ou au génie suédois Ingemar Stenmark.

Drôle de jeu

Moscou eut donc des jeux presque olympiques si-

Athlétisme américain

Une année bien triste

Absents de Moscou pour cause de boycottage, les athlètes américains n'ont pas bénéficié de l'incomparable stimulant des Jeux olympiques. Leur saison s'en est trouvée ternie.

Ainsi, sur les 17 records du monde égalés ou battus en 1980 dans les épreuves olympiques, un seul leur revient. Celui établi par Edwin Moses qui, en courant le 400 m-haies en 47.13, s'est mis encore un peu plus hors de portée du lot de ses adversaires. Au bilan de l'année, les athlètes américains ne figurent en tête de liste qu'à six reprises. Ceci pour l'athlétisme masculin. Pour l'athlétisme féminin, c'est le désert.

Par ailleurs, les révélations sont rares, en comparaison du bouillonnement habituellement constaté sur la terre d'Amérique tous les quatre ans. Chronométré en 27:29.16, Craig Virgin a établi la meilleure performance mondiale de la saison sur 10,000 m, confirmant ainsi de belle façon son titre de champion du monde de cross-country, acquis en mars, à Paris. Et Alberto Salazar a réussi un coup de maître pour son coup d'essais dans le marathon de New York (2:09:41, soit la 7e performance mondiale de tous les temps).

Ce serait à peu près tout s'il n'y avait eu cette petite merveille du sprint appelée Stanley Floyd.

Participant à vingt cinq 100 m, Floyd n'a été battu que deux fois. La première fois, à Cologne, par le champion olympique, l'Écossais Alan Wells. La deuxième fois, à Viareggio, par l'Italien Pietro Mennea et son compatriote Mike Roberson. Quant à la moyenne de ses 10 meilleurs temps, elle est de 10.152 alors que les meilleurs sprinters mondiaux semblent atteindre le sommet de leur carrière à un âge plus reculé, Floyd, à 19 ans, a tout l'avenir devant lui.

Tandis que l'athlétisme américain sommeillait, les jeux de Moscou ont imprimé à l'athlétisme soviétique une prodigieuse accélération. D'autant plus spectaculaire que les Américains et les Allemands de l'Ouest pâtissaient de leur absence de Moscou. Les effets de cette accélération auront même pu paraître suspects.

C'est ainsi que Nadejda Tkachenko, à peine achevée la suspension qui lui avait été infligée pour dopage, battit le record du monde du pentathlon (4,880 points), d'ailleurs refusé pour absence de chronométrage électronique. Et que la même Tkachenko devint championne olympique un peu plus tard en totalisant cette fois 5,085 points. Un record historique (plus de 5,000 points) dont on ne sait trop s'il faut s'en réjouir.

Pour sa part, Tatiana Biroulina, qui n'était pas encore parvenue à dépasser la ligne des 60 m à la fin de l'année 1979, devint la première femme à dépasser celle des 70m (70,08 m). En finale olympique, elle ne put toutefois expédier son javelot qu'à 65,08 m et se classa sixième.

Reste que, pour s'en tenir aux résultats, la poussée de l'athlétisme féminin soviétique aura été formidable. A la pointe de cette poussée, Na-

dejda Olizarenko (1:53.5 au 800 m) et Tatiana Kazankina (3:52.5 au 1500m). Le jour n'est pas loin où une femme courra le 800 m en moins de 1:50 et le 1,500 m en moins de 3:50.

Pour ce qui est des possibilités masculines, on entrevoit désormais, grâce à Steve Ovett, le moment où un athlète courra le 1,500m en moins de 3:30. Ovett a en effet parcouru la distance en 3:31.4 six semaines après avoir égalé le record du monde de Sebastian Coe (3:32.1), la lutte entre les deux cracks britanniques tournant cette année à l'avantage de Ovett (également 3:48.8 au mille, nouveau record du monde).

En remportant chacun un titre, Ovett et Coe ont, en tout cas, mis fin à une longue période noire (le dernier Britannique ayant remportée un titre olympique en demi-fond était Thomas Hampson, vainqueur du 800 m en 1932).

Airs

L'important, cependant, ne s'est pas passé en 1980 sur la piste, mais dans les airs. En effet, Jacek Wzola (Pologne) et Dietmar Moegenbourg (RFA) se sont successivement élevés à 2,35 m en hauteur avant que l'innattendu Gerd Wessig (RDA) ne franchisse 2,36 m. Au saut à la perche, les Français Thierry Vigneron et Philippe Houvion ont rivalisé avec Wladislaw Kozakiewicz pour porter le record du monde à 5,78 m, le Polonais étant le premier depuis 1920 à cumuler record et titre olympique.

Horizontalement, l'Allemand de l'Est Lutz Dombrowski a franchi 8,54 m, une sorte de record du monde, puisque l'Américain Bob Beamon (8,90 m à l'altitude de Mexico) ne sauta jamais plus de 8,33 m au niveau de la mer et que le précédent record en plaine appartenait à un autre Américain, Larry Myricks, avec un bond de 8,52 m en 1979. Pour arriver à ce résultat, Dombrowski (8,31 m en 1979) avait pris 10 kilos de poids en un an.

Un autre Allemand de l'Est, Waldemar Cierpinski s'est élevé au niveau du fabuleux Ethiopien Abebe Bikila en remportant une deuxième victoire olympique dans le marathon de Moscou. Et Miruts Yifter, qui fit précisément ses premières foulées dans l'ombre géante de Bikila a réussi le double olympique remportant les médailles d'or du 10,000 m et du 5,000 m.

Finalement, la saison s'est achevée par une tournée en Extrême-Orient quelque peu confuse. Le président de la Fédération internationale, M. Adrian Paulen, l'a couverte d'un oeil indulgent, comme on avait coutume d'autres choses. Assurément, cela n'ajoutera rien à la gloire de l'athlétisme qui a perdu cette année son plus grand champion, l'Américain Jesse Owens, quadruple champion olympique aux jeux de Berlin en 1936, décédé à l'âge de 67 ans.



Le record mondial de Edwin Moses sur 400 m-haies a été un des seuls bons moments de l'athlétisme américain en 1980.



Emerson Fittipaldi

RIO DE JANEIRO (AFP) — Maria-Helena, la blonde épouse d'Emerson Fittipaldi attend un troisième bébé. Elle raconte: "L'autre jour, notre fille Luciana a interrogé son père avec le naturel propre aux enfants: "Papa, c'est dangereux la course, pourquoi n'arrêtes-tu pas?" Pour la première fois, Emerson n'a pas répondu par un grand rire. Son regard est devenu fixe et j'ai eu la sensation qu'il voyait passer dans sa mémoire le film des catastrophes ayant marqué sa vie: Cevert, Revson, Pace, Peterson, Depailler et les accidents de Regazzoni et Jabouille. Son silence m'a paru durer un siècle. "J'y pense, ma chérie, j'y pense", a-t-il lâché enfin. A cet instant, j'ai compris qu'il ne tarderait pas à abandonner les circuits", avoue-t-elle aujourd'hui.

144 participations à des grands prix, 14 victoires, deux titres de champions du monde (1972-1974) et deux places de second, c'est comme une fusée que le Brésilien entra dans le grand cirque de la "Formule 1". Il devait marquer immédiatement de son empreinte la course de vitesse où la plupart des coureurs sont pourtant contraints de faire un long apprentissage parmi les ténors. Sa technique et son sang-froid l'imposèrent comme le seul véritable rival de l'Écossais Jacky Stewart.

Beaucoup refusent d'admettre qu'après ce départ en flèche il ait pu faire de mauvais choix et raté la seconde partie de sa carrière, celle qui aurait dû le maintenir à des sommets pratiquement inégalés. Parti pour battre les performances du prestigieux argentin Juan Manuel Fangio, il s'apprête, au contraire, à quitter mélancoliquement la scène par la petite porte.

Incontestablement, le Brésilien restera pour les observateurs l'exemple type du champion ayant raté le coche.

Après de brillantes saisons en kart, il tenta sa chance en Angleterre avec son ami Carlos Pace et son frère Wilson et ses victoires en F3 et F2 devaient lui valoir une promotion rapide. "La Rata" (le rat) comme on l'appelait dans les pelotons sud-américains, ne tarda pas à attirer l'oeil des spécialistes. Portant déjà les couleurs de "Lotus", c'est tout naturellement à Emerson que Colin Chapman confia le rôle de premier pilote quand J. Rindt se tua à Monza en 1970.

Après deux saisons étincelantes chez "Lotus", il passa sous la houlette de Teddy Maise ("McLaren") où sa classe se confirma. Toutes les grandes équipes lui faisaient les yeux doux.

Dans le même temps, son frère n'avait pas connu la même réussite. Il faut préciser que si Emerson conduit avec un oeil sur le circuit et un au-

tre sur la pression d'huile et le compte-tours, Wilson garde le pied au plancher. Il ne finissait jamais une course. Sa planche de salut parut être une écurie locale en formation. Le commanditaire brésilien cherchait à placer les excédents de bénéfices rapportés par le sucre ("Copersucar"). Là, encore, Wilson allait connaître l'échec.

Selon une version répandue à Sao Paulo, Emerson se vit un beau jour confronté à un problème cornélien: ou bien il entrait chez "Copersucar" avec son prestige et ses talents de mettre au point, ou bien son frère se retrouvait sur le sable. L'enjeu étant élevé, il opta pour la sécurité matérielle du clan familial et pour l'aventure sportive également.

Il ne devait jamais s'en remettre. Quand on fait la course en tête pendant quatre ans, se retrouver en queue de peloton dans le rôle de la voiture-balai n'a rien de réjouissant. Suant désormais sang et eau pour dépasser "ceux qui reculent au moindre obstacle", le rat devint tortue. Rendu lent par la force des choses, il lui restait le métier et l'endurance. Maigre compensation pour un as de la F-1.

Six ans de calvaire

Le calvaire d'Emerson allait durer six ans. Six longues saisons d'espoirs déçus, d'énerverment et de dangers inutiles. Le plus douloureux pour ce pilote orgueilleux fut sans doute de devoir écouter en baissant la tête les réflexions d'un goût douteux que certains plaisantins se crurent en droit de faire à son égard.

Aujourd'hui, la coupe est pleine. "Lors du Grand Prix des Etats-Unis, en fin de saison, j'ai lu par hasard le programme de 1970, ma première victoire. Seul entre les partants, mon nom était encore sur la liste dix ans après. Je me suis soudain senti très vieux", dit-il. L'heure est donc venue de prendre du recul. Les sordides querelles FOCA-FISA ne sont pas étrangères à cette décision.

S'installera-t-il encore une fois dans un cockpit? Attendra-t-il le Grand Prix du Brésil, en avril, pour abandonner la compétition? Le pilote chilien Salazar a été appelé à la rescousse. C'est lui qui secondera le Finlandais Keke Rosberg sur... "Fittipaldi". Car le nom et l'écurie resteront en course.

"Il s'arrêtera le jour où il en aura envie, conclut sa femme Maria-Helena. Toute la famille souhaite que ce soit bientôt, mais lui seul prendra la décision."

Emerson Fittipaldi
L'heure de la retraite
sonnera très bientôt



NOUVEAU À SHERBROOKE!

Côtes levées B.B.Q.

Des côtes longues et succulentes grillées lentement à la mode du sud, dans un mélange d'épices du chef, jalousement gardé.



Maurice Proteau
Président



Dany Pearson
Chef cuisinier

Brasserie l'Émérillon, 92 Wellington sud, Sherbrooke, Qué.
Réservation: (819) 566-5116

TAL
THOMPSON & ALIX
PRODUITS CONGÈLES — FRUITS — LEGUMES —
VIANDES
2525, rue Roy — Sherbrooke — (819) 569-2578

GASBEC
ROGER BROUILLARD
GASBEC INC.
2585, King Street, Sherbrooke, Qué. J1J 2H1
TÉL: (819) 568-5117

54, JOURNÉE RUE KING
SHERBROOKE, QUÉ. J1H 3P3
P. COLLETTE
tailleur
HABITS FAITS SUR MESURES
REPARATION GÉNÉRALE
UNIFORMES DE TOUS GENRES

GAUVIN
ST ASSOCIÉS
LES PROFESSIONNELS DU GRAPHISME
ET DE L'IMPRIMERIE
906 est, rue Galt, Sherbrooke, Qué. J1G 1Y5

Bureau:
Tél. 567-7005
Beaudry Electrique Ltée
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Edifices Publics - Commerciaux - Résidentiels
Léon Beaudry
Tél. 567-7005 920, Boul. Jacques-Cartier N.
Sherbrooke, Qué.

Les systèmes de réfrigération et d'air climatisé ont été installés par
CLAUDE FELTEAU INC.
1,400 Joliet, Sherbrooke — 569-3695

Hotel-Motel Wellington Inc.
68, Wellington St. S., Sherbrooke, Qué.
J1H 5C7

Laurentide
Croûtes
DISTRIBUTION SHERBROOKE
Réjean Lebrun Bertrand Roy
563-7062 567-6206
LES CROUSTILLES DES OCCASIONS

TEL. 567-7070
FERRONNERIE WELLINGTON INC.
DÉPARTEMENT PEINTURE & TAPISSERIE
PEINTURE BENJAMIN MOORE
PLOMBERIE & ÉLECTRICITÉ
MARJOLAIN LAGARRE, PROP.

STUDIO BELANGER Enr.
Jacques Collins
28 RUE CAMBRAND
SHERBROOKE, P. Q.
TEL. 562-4500
J1H 4J5

Res. 565-8473
PIERRE BOURGAULT
président
PHONOGRAPHS
569-1510

Res. 819-566-7233
Res. 819-568-0892
assurance **W.Dunn** inc.
Claude Faubert
300 nord, rue Beaudry
Sherbrooke, QC J1H 4B1 C.P. 687
Sherbrooke, QC J1H 5A6

Nous sommes prêts — Bédard

WINDSOR — Par crainte de connaître une saison semblable à celle de l'an dernier, nous voulons que nos membres profitent de toutes les journées skiables que nous offrira dame température. C'est pour cela que nous sommes prêts à accueillir les skieurs de commenter le président du club de ski de fond Marcel Bédard. Il y a deux ans le club Copains des Neiges comptait 1600 membres. On ne s'est pas fixé d'objectif pour cette saison mais l'amélioration des pistes et l'aménagement de deux nouvelles pistes grâce à un projet gouvernemental donnera certainement satisfaction à ses membres. On compte aussi en recruter des nouveaux.

"Ajoutez à ces facteurs le fait que le projet présenté par le directeur des loisirs Jean-Paul Labrecque dans le cadre du programme fédéral de création d'emplois communautaires a été accepté et que la main-d'œuvre pour l'entretien des pistes sera subventionnée à 100%, nous pensons ainsi être en mesure de satisfaire tous nos membres" d'ajouter Bédard.

La secrétaire Sylvie Carignan sera au chalet principal tout au cours de la

fin de semaine pour répondre aux adeptes. On peut également s'adresser aux autres membres de l'exécutif en particulier à Sylvio Verette, le responsable de la vente des cartes de membre.

L'auteur de ces lignes se doit de corriger une erreur qui s'est glissée cette semaine. Nous nous sommes trompés sur les noms des jeunes filles qui ont réussi le deuxième test en figure lors de la séance de tests du club de patinage artistique de Windsor. Il aurait fallu écrire les noms de Chantal Morin, Luce Bisson et Julie Bisson comme celles ayant réussi leur test.

Les premières nouvelles de Eindhoven, Hollande sont réconfortantes et Serge Dubois semble se plaire à jouer au hockey là-bas. Il s'est imposé dès la première partie du Kemphanen avec un but et une passe dans une défaite de 9-2. Il a été un peu surpris et déçu d'être obligé de jouer à l'extérieur, l'arène de l'endroit ayant été détruite par le feu l'an dernier. La température doit-être plus clémente que la nôtre cependant...

Drummondville

Mini-tournoi des Sabres

DRUMMONDVILLE (RJ) — C'est mardi prochain, entre 16 et 21 heures, qu'aura lieu pour une deuxième année le tournoi des Sabres de Drummondville, compétition qui regroupera pour l'occasion l'équipe actuelle, la même que des anciens porte-couleurs de la formation drummondvilloise. Ce mini-tournoi qui comptera quatre équipes se veut une occasion de retrouver ceux qui ont évolué pour les Sabres. Ainsi, les Denis et Michel Desrosiers, Jean Lamarche, Henri-Paul Gallant, Luc Cournoyer, Mario Proulx, pour ne nommer que ceux-là, devraient être de la partie, de même que plusieurs autres anciens. De plus, lors de cette journée, un match amical mettra aux prises des anciens membres du bureau de direction et des anciens collaborateurs des Sabres, de même que quelques journalistes de la presse sportive de Drummondville...

Cette année encore ce sont les Sieurs de Longueuil qui dominent la ligue Richelieu au chapitre des assistances à leurs joutes locales. Les Sieurs attirent en effet une moyenne de 689 spectateurs par partie mais, fait à noter, c'est plus que la moitié de moins de la moyenne qu'ils ont maintenue la saison dernière, soit 1.370. Les Sabres de Drummondville occupent pour leur part le troisième rang à ce chapitre avec 514 spectateurs par joute, tandis que l'an passé, les Sabres évoluaient devant 850 personnes en moyenne. Au second rang, on retrouve les Aigles de St-Jean avec une moyenne de 572. Après cela, on viendra encore nous dire que la grille et les nombreux règlements anti-violence n'ont pas chassé les amateurs de hockey des arènes...

Il est à se demander où Yves Ratté, le gardien du Tapis Tanguay de la ligue Bonne Entente Molson, avait la tête cette semaine. Ratté, qui avait signé son premier blanchissage de la saison la semaine dernière, a vu 15 rondelles passer derrière lui contre l'équipe Imprimerie Dubois. Il n'était pas jasant après le match et ça se comprend...

Gérard Lefebvre, l'ex-instructeur des Sabres de Drummondville, a définitivement repris goût à la compétition active et le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il n'a pas mis de temps à retrouver le filet adverse. Sa performance de deux buts et deux aides n'a toutefois pas été suffisante au Pinaré et Pinaré cette semaine, puisque cette équipe a baissé pavillon 10-4 devant le Hockey Canadien dans un match régulier de la ligue Cité Laurentide. L'autre rencontre au programme s'est aussi soldé par un pointage de 10-

4 en faveur du Courchesne Transport devant le Lauzier Lée. Robert Bergeron, Yvan Pélipin, Jean-Luc Bessette et Gaetan Coderre ont réussi des doubles pour les vainqueurs...

La lutte pour l'exclusivité du premier rang de la ligue des Galeries Drummond se poursuit de plus belle entre les formations du Claude Sport et du Théo. Lors du dernier programme, le Claude Sport a eu difficilement le meilleur sur son plus proche adversaire en l'emportant par 4 à 3 grâce à une paire de filets de Yves Grenier. Dans l'autre joute, le Bar Mexicain s'est maintenu assez près du sommet en battant le Andy Benny par 7 à 4...

84 fervents du racquetball, dont 24 dames, ont pris part récemment au tournoi du Père Noël Molson organisé par l'unique Yves "Farnand" Lauzon. Les principaux vainqueurs furent Pierre Hamel et Julie Pinard dans la classe A. Luc Leclerc et Sharon Shaw dans la classe B. Michel Langlois et Chantal Fortin dans la classe C, ainsi que Jean-Guy Lemay et Michel Tetreau chez les seniors...

C'est Guimot Beaulieu qui assumera la présidence du club de golf et curling de Drummondville pour la prochaine année. M. Beaulieu, qui fut le principal responsable de l'installation des gicleurs automatiques sur le terrain, a été élu lors de la récente assemblée générale des membres. Le "doc" Gerry Duchesne à la trésorerie, Léo-Paul Guignard au secrétariat, Guy Arel à titre de capitaine, ainsi que les directeurs Jean Jacques, Georges Jutras et Jean-Claude D'Or ont également été élus...

Parlant de golf, la direction du club de golf Hériot a récemment fait savoir qu'elle venait d'accorder un nouveau contrat de dix ans à son professionnel Gilbert Lepage. Ce dernier ne compte d'ailleurs que des amis à Drummondville et les golfeurs ne peuvent que se réjouir de cette décision de la direction...

La direction des services récréatifs et communautaires de la Cité de Drummondville désire aviser la population que l'horaire habituel des séances de patinage sera en vigueur pour la période des Fêtes au Centre Marcel Dionne. Il en sera de même pour la séance de patinage parents-enfants du mardi après-midi...

Par ailleurs, la population doit noter que la piscine du Centre Culturel sera fermée deux jours durant les Fêtes, soit le jour de Noël et au jour de l'An...

"Important de concentrer nos énergies"

— Jacquelyne Rouleau

THETFORD MINES (N.F.) — C'est Mme Georgette Couture qui agira cette année à titre de présidente d'honneur du patin-o-thon du Club de patinage artistique Les Sillons d'Argent de Thetford Mines. Femme d'affaires avisée, reconnue pour son dynamisme et son dévouement, Mme Couture a participé activement au succès du dernier Noël des Autres organisé par le Club Aramis. Elle succédera ainsi à M. Henri Therrien qui assumait cette présidence d'honneur l'an dernier.

Cette sixième édition du patin-o-thon des Sillons d'Argent se tiendra le 8 février au Centre des Loisirs de midi à quinze heures. C'est Mme Jacquelyne Rouleau qui sera responsable de l'événement. L'an dernier, Réal Paquet avait accepté de remplir ce poste.

Le club de patinage artistique gère un budget de \$32,000 et ce patin-o-thon représente, avec la participation financière du Service des Loisirs, l'unique source de financement. C'est ce qui fait dire à Mme Rouleau "qu'il est très important que tous concentrent leurs énergies sur cette activité pour en faire un succès".

La participation du Ser-

vice des Loisirs représente 50% des montants requis pour certaines activités établies comme admissibles. Compétitions et tests en sont exclus. L'an prochain, cette participation pourrait se voir réduite à 25%. De là l'importance de cette activité de financement.

Compte tenu des difficultés économiques qui touchent la région de l'Amiante, l'objectif a été fixé à \$5,500 comparativement à \$6,000 l'an dernier. L'an passé, la somme amassée avait atteint \$8,500 en dépit de la tenue de la Finale des Jeux du Québec à Thetford Mines. Cette année, on compte justement sur l'impact que cet événement a eu auprès de la population

PAPA-MAMAN

C'est ça que Papa veut pour cadeau...

Le Maître de la Forêt HOMELITE

XL
Lame de 12"
\$114.95
Rég. \$129.95

XL-2
Lame de 14"
\$144.95
Rég. \$159.95

SUPER 2
Lame de 16"
\$169.95
Rég. \$184.95

•Textron Canada Limitée usager inscrit Cette offre se termine le 31 décembre 1980.

EQUIPEMENT B. MORIN INC.

LENNOXVILLE, 301, rue Queen, 569-9611

AMERICAN MOTORS

1981

LES VOITURES DE L'HEURE QUI ARRIVENT JUSTE A TEMPS... POUR VOUS

Eagle familiale

LA EAGLE

À 4 ROUES MOTRICES

Venez voir notre "GT SPECIAL" à notre salle de montre. Vous en serez enchanté. Spécialiste à votre service.

Eagle SX-4 Sport

LA EAGLE SX/4

À 4 ROUES MOTRICES

Vos conseillers: Hubert Cloutier, Jean-Paul Goupil et Edouard Rodrigue.

Spirit DL liftback

LA SPIRIT

Concord à 2 portières

De plus, un programme de protection de l'acheteur qui dure... Toutes les voitures d'AMC 1981 sont livrées avec un enduit de protection antirouille ZIEBART* appliqué à l'usine, un Programme de Protection de l'acheteur* ainsi qu'une garantie Zierbart* de cinq ans. Zierbart* est une marque de commerce de Ziebart International Corporation.

LA CONCORD

Auto Carrefour Sherbrooke Inc. Dépositaire AMC

LOCATION A LONG TERME 1000 est. rue King Sherbrooke J1G 1E4 (819) 563-3757

Nous avons le "vin nouveau"

SPECIAL

Le BUFFET CHINOIS

EST OFFERT GRATUITEMENT

à la personne dont c'est l'anniversaire de naissance le jour même.

SPECIAL

TOUS LES SOIRS.

L'ONCLE HO

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE LIVRAISON RAPIDE

566-2244 60, St-François Nord, Sherbrooke

Organisez un groupe pour un **SLEIGH RIDE**

Salle de réceptions disponible sans frais.

FERME D'EQUITATION BEAULIEU INC.

776, Chemin St-Roch, Rock Forest

Pour informations: **864-4141**

"Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

1¢

LE PREMIER JOUR

En vente: La Citation

LOCATION DE L'ESTRIE LTEE

4141 King O, Sherbrooke (Val-Estrie)

En vedette: la Citation et les camions G.M.

Maintenant dans **L'EDIFICE CONTINENTAL** au 111, King ouest Centre-Ville Sherbrooke

564-1114

Equipement de qualité pour:

Randonnée pédestre
Ski de fond de grande randonnée
Escalade
Vêtements techniques dit "Pile" et "Gore Tex"
Personnel conseiller, compétent et renseigné

SUPER VENTE de NOEL

SONY La haute fidélité

PS-212 semi-automatique à entraînement direct. Cartouche incluse.

Garantie **4 ANS** sur pièces, main-d'oeuvre.

Rég. \$759.95 **\$529.95** SPECIAL

G. DOYON TV/SO

1115, Conseil, Sherbrooke 569-5746 562-7886

Ecouteurs gratuits.

ÉPARGNEZ \$600

SUR ULTRA SONIC

ÉPARGNEZ \$500

SUR SUPER SONIC - GRAND PRIX SPECIAL

FUTURA L/C - FUTURA 500 Tant qu'il y en aura en stock!

BOMBARDIER moto-ski

ANGEL MECANO MOTO METRIC LTEE

3191, King est, Fleurimont, Qué., J1H 5H2

DU 1^{er} AU 22 DÉCEMBRE 1980

Le Manic: une équipe agressive et excitante

MONTREAL (PC) — Le pilote du Manic de Montréal, Eddie Firmani, a promis de faire de son équipe une des plus agressives et excitantes de la Ligue nord-américaine de soccer.

"La première étape est de bâtir une solide défense," a déclaré Firmani hier à Montréal, lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a présenté quelques joueurs qui seront de l'équipe, l'an prochain.

"Mais n'allez pas croire que je suis un instructeur à caractère défensif. Soyez assurés que je ferai tout ce qui est possible pour empêcher l'adversaire de marquer et créer en même temps une équipe excitante en attaque."

Il a expliqué que son équipe sera plus puissante que lorsqu'elle évoluait à Philadelphie.

Du Fury de Philadelphie, il a conservé le gardien de but Bob Rigby, les défenseurs Andy Lynch, Radi Martinovic et Dan

Salvemini, les demis Demetrios Kolovos, Fran O'Brien et Tony Glavin, ainsi que les avants Pat Fidelia, Ossama Khalil, Djoko Kokovic, Andy Parkinson et Bob Vosmaer.

Il a de plus obtenu trois joueurs des défunts Diplomats de Washington, soit le défenseur Barney Boyce et les demis Carmine Marcantonio et Sonny Askew.

Lors du repêchage universitaire, il a mis la main sur quatre canadiens, le gardien de but John Van Oostveen, de Ste. Catharines; l'attaquant Mario Baif, de Burnaby; le gardien de but Steve Gallop et le défenseur Alex Brennan, tous deux de Toronto.

Les autres choix du Manic lors de ce repêchage ont été le Nigérien Thompson Usiyan et l'Américain David Lischner.

Par ailleurs, Bo Rogers, qui a déniché des joueurs pour les Rowdies Tampa Bay, les Strikers de Fort Lauderdale, les Rogues de Memphis et le Fury de Philadelphie, tous de la LNAS, travaille pour le Manic depuis le mois de juillet.

Son travail consiste à recruter des joueurs francophones en France, en Belgique, en Suisse et en Afrique.

Le Manic, qui jouera dans la division Est avec les clubs de New York, Toronto et Detroit, commencera sa saison régulière en avril 1981, au Stade olympique de Montréal.



Renald Goulet



Alain Raymond

Les partisans des Cantonniers ne sont pas tellement gâtés

MAGOG (JGR) — Les Cantonniers de l'Est n'ont pas tellement gâté leurs supporters depuis quelques semaines à Magog. Pas une seule victoire à domicile depuis le 8 novembre alors que les Cantonniers, qui étaient dirigés à ce moment-là par Jean Patenaude, avaient rossé les Elans de la Mauricie 8-2. Depuis cette victoire, les Cantonniers ont essuyé des défaites de 7-5 contre Bourassa, 6-2 devant le Richelieu, 5-3 aux dépens des Laurentides, 3-2 contre le Lac St-Louis et 5-3 contre Ste-Foy devant leurs partisans.

Cette série infructueuse à Magog a assez duré au goût de Renald Goulet et celui-ci est prêt à tout mettre en oeuvre pour que le Montréal Concordia, qui sera en ville dimanche à compter de 14 heures, devienne la première victime des Cantonniers dans leur domicile depuis le 8 novembre dernier.

Il ne faut pas s'attendre à ce que ce soit facile. Le Montréal Concordia est loin d'avoir la profondeur d'une équipe comme le Lac St-Louis ou encore le Richelieu, mais elle n'est pas pour autant démunie de talent. Il suffit de penser au trio composé de Stéphane Lepage, Jean Bourgeois et Mario Lemieux pour prendre les Montréalais au sérieux. Cette ligne d'attaque, qui donne des maux de tête à toutes les équipes du circuit, représente le coeur du Montréal Concordia et les victoires de cette formation depuis le début des hostilités n'ont aucune autre explication que l'efficacité de ces trois joueurs.

D'ailleurs, les Cantonniers s'en souviennent très bien et lors de leur seule visite à Montréal, ces derniers avaient savouré un gain de 8-5 et le fameux trio Lepage-Lemieux-Bourgeois avait totalisé 13 points. A lui seul, Stéphane Lepage avait fait bouger les cordages du filet à cinq reprises.

Renald Goulet n'a pas vu cette équipe à l'oeuvre, mais cela ne l'empêche pas d'avoir la puce à l'oreille lors-

qu'il entend parler du trio du Montréal Concordia. "Le Lac St-Louis aligne aussi quelques trios pour le moins productifs et lors de leur dernière visite à Magog, nous les avions limités à trois buts en pratiquant un échec-avant presque parfait. Nous devons en faire autant dimanche lorsque Lepage, Lemieux et Bourgeois seront envoyés dans la mêlée," a commenté le mentor des Cantonniers.

Ce dernier en a marre de cette disette de victoires qui s'éternise à Magog. Plus que jamais il est décidé d'y mettre un point final. "Lors de ces cinq revers consécutifs à Magog, nous avons presque toujours laissé partir l'adversaire avec la victoire dans les derniers instants de la troisième période. On joue de l'excellent hockey au cours de 40 ou 50 minutes, puis tout à coup, tout s'effondre. C'est à croire que le deuxième effort n'y est plus dans les dernières minutes de la partie. Je vais y voir dimanche contre Montréal et je peux vous garantir que les joueurs se videront de la première à la dernière minute de jeu. D'ailleurs, on s'est fait jouer tellement de vilains tours depuis quelque temps dans les derniers instants du troisième vingt que les joueurs devraient s'en apercevoir eux-mêmes. Je me chargerai de renouveler la mémoire de ceux qui l'auront oublié," révèle Goulet.

Entre les Cantons...

On n'a toujours pas déniché d'assistant à Renald Goulet chez les Cantonniers. Qu'advendra-t-il si le pilote des Cantonniers devait être suspendu? Les Cantonniers sont les seuls dans le circuit Jimmy Ferrari dont les noms des joueurs n'apparaissent pas sur les chandails. Quand les Cantonniers imiteront-ils les autres équipes? Les supporters des Cantonniers verront-ils Alain Raymond à l'oeuvre pour la première fois cette saison? Tout dépendait de la performance de Denis Roy hier contre les Elans de la Mauricie...

Sincères remerciements à tous ceux dont les noms suivent pour leur participation lors de notre SOIREE ANNUELLE

L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS DU COMTÉ DE SHERBROOKE INC.

C.P. 641, Sherbrooke

L'Association des camionneurs du comté de Sherbrooke se spécialise dans le transport en vrac, tel que: sable, pierre, gravier, asphalte, terre à terrasse, concassé et pierre de gros calibre.

Les membres de l'Association souhaitent à toute la population du comté de Sherbrooke un

JOYEUX NOEL
et une
HEUREUSE ANNEE!

Vous n'avez qu'un seul numéro à composer quand vous avez besoin d'un camion à 6 roues, 10 roues, 12 roues ou semi-remorque.

Nous avons cent de ces camions à votre disposition:

563-4767

CROTEAU ROCHEFORT, GENDRON, LEBLANC & ASS. LTEE 950, Haut Bois, Rock Forest							
ROBITAILLE Camions WHITE 925, Notre-Dame est Victoriaville 752-9718	JEAN-MARC ALLAIRE REMRORQUAGE Service 24 heures 888, rue King ouest Sherbrooke 569-5557 / 569-6615	TRANSPORT O. LEROUX INC. Sable — Gravier concassé R.R. 4, cham. Galipeau 562-1011	LES RESSORTS CHARLAND 4342, Boul. Bourque 566-7555	V. VAL VETRIE AUTOMOBILES LTEE 4141, King ouest, Sherbrooke 563-4466	LE RESTAURANT LE RICHELIEU 1978 2490, Galt ouest, Sherbrooke 567-0776	DEPANNEUR IRVING GAGNE Enr. 3935, King O. Sherbrooke 562-5120	FAUTEUX GAZ BAR 340, rue Alexandre, Sherbrooke, Que. Tél.: 565-8303 1470 Wellington sud, Sherbrooke, Que. Tél.: 563-8505 Alain et Danyel
DIESEL FLEURIMONT INC. Spécialiste en moteur diesel 2405, ch. Lemire Fleurimont (819) 566-2366	GARAGE GILLES MATHIEU Inc. Spécialité: débosselage et peinture 1482, 12e Avenue nord Fleurimont (819) 569-3331	HENRI GIRARD Ltée 1470, King ouest Sherbrooke CAMIONS INTERNATIONAL (819) 569-5943	LES RESSORTS DEZIEL Inc. 1100, rue Deschailons Sherbrooke SUSPENSION DE CAMIONS (819) 569-9296	SERVICE DIESEL AUTO POINT Inc. 1175, rue Galt est — Sherbrooke (819) 569-6321	PINARD et PINARD (1974) Ltée LE CARREFOUR DU CAMION FORD 350, boul. St-Joseph Drummondville (819) 478-1548	SLIC Inc. 402, Alexandre Sherbrooke (Claude Trudeau) 562-1411	MOTEL CLAUDE ET MOTEL CLAIR DE LUNE 356, boul. Bourque Deauville (819) 864-4236
R. NADEAU & FILS Inc. Spécialités: transmission, différentiel de camions Route 108 (cote chemin Johnsville) R.R. 1, Lennoxville (819) 562-9714	MACK SHERBROOKE Inc. Parc Industriel, 475, rue Pâpin, Sherbrooke (819) 563-6225	PALMAR AUTOMOTIVE 4625, boul. Bourque Sherbrooke (819) 563-2222	SERVICE D'ESSENCE G.B. Enr. 360, boul. Bourque Deauville (819) 864-4314	DORILAS GRENIER Ltée Entrepreneurs généraux 875, rue Chailfoux Sherbrooke (819) 567-3959	D.M. DAIGLE Inc. CAMIONS USAGES 207, boul. Bourque Deauville (819) 864-4272	CONSTRUCTION B.R. NADEAU Inc. Entrepreneur général R.R. 4, Cookshire (819) 832-3759 / 565-7441	COMMUNICATION SERVICES (ROYAL) Inc. 410, 12e Avenue Sud Sherbrooke (819) 569-5158
ALAIN LAREAU GAZ BAR 855, Galt est Sherbrooke	ULTRAMAR 2039, King ouest Sherbrooke (819) 567-1440	HEWITT EQUIPMENT Division des camions Ray Loveland, superviseur 697-6911	BANQUE DE MONTREAL 739, rue Conseil (Conseil et 10e Avenue) Sherbrooke J1G 1H8	JARDINS DE L'ESTRIE 5130, boul. Bourque Rock Forest (819) 565-0151	KENWORTH MONTREAL 7500, Trans-Canadienne Ville St-Laurent Une entreprise Bedarco International Inc. (514) 735-2581	CAMIONS LENNOXVILLE (1979) Inc. CAMIONS USAGES R.R. 1, Lennoxville (819) 565-8282	NATIONAL BEARING LTEE 325, Belvédère Sud Sherbrooke (819) 565-9933
DESOURDY Inc. C.P. 1480, Sherbrooke Michel Désourdy (819) 569-5923	CENTRE DU CAMION GUY ST-PIERRE 387, Notre-Dame Est Victoriaville Gérant camions lourds: Jean-Marc Laroche (819) 758-3158	ST-PAUL BANDAG Inc. PNEUS NEUFS et RECHAPES Boîte postale 155 St-Paul d'Abbotsford (514) 379-5757	U - A - P 1275, rue King est Sherbrooke Gérant: Guy Desrochers (819) 562-1571	HENRI MARTINEAU Inc. Division gravier 1200, boul. St-François Nord Sherbrooke (819) 566-2022	LES METAUX GALT Inc. Spécialité: boîtes de camions, grappins, usinage général, pliage et coupe de métal. 1190, rue Galt est — Sherbrooke (819) 566-6696 et 566-6895	BRASSERIE LABATT Ltée 4050, rue Comtois Sherbrooke (819) 567-8451	SINTRA Inc. 800, King est Sherbrooke (819) 569-6333
BIBEAU et FRERE Inc. Fabricant de boîtes à gravier St-Félix de Valois (514) 889-5505	LA MUTUELLE DU CANADA 1650, King ouest (suite 402) Sherbrooke Luc Brodeau, agent, 569-6328 ou 567-5601	BRASSERIE O'KEEFE Ltée 186, rue Burlington Sherbrooke (819) 569-5147	LA RECHAPERIE Enr. Rechapage, vente et service de pneus C.P. 453, Sherbrooke	P.E.A. LES PIECES D'ENTRETIEN ARMAND 1021, Fortier Rock Forest (819) 566-5466	FERRONNERIE ROBERT LABROSSE 845, King ouest Sherbrooke (819) 562-9050	TRAITEMENT D'EAU JOBIN Inc. 4732, boul. Bourque Rock Forest (819) 566-5766	GARAGE DOSTIE Inc. 4389, Martin, Rock Forest (819) 569-5455

Vivre chez soi

★★★★★ Un air de fête ★★★★★

SHERBROOKE — Noël est certes, d'abord et avant tout, une fête religieuse et, à ce titre, elle véhicule tout un paquet de valeurs qui sont à la fois très importantes et, à la fois, très...impalpables. Célébrant le nième anniversaire de la naissance de Jésus de Nazareth, elle sous-entend des notions de foi et d'espérance.

Noël est aussi une fête commerciale qui, étroitement liée à l'autre, repose sur les réunions de famille autour d'une table garnie et des échanges de voeux et de

cadeaux. Sans que l'on puisse déterminer avec précision quel aspect de Noël on veut ainsi célébrer, il est coutume de créer tout un décor

dans lequel les gens évolueront durant les semaines entourant ce temps de l'année et qui contribuera à la disposition d'esprit nécessaire.

Les centre-villes, les centres commerciaux, les églises se parent alors de guirlandes, de lumières, de grelots et de symboles divers.

A la radio, la musique populaire se fait un peu moins envahissante et elle

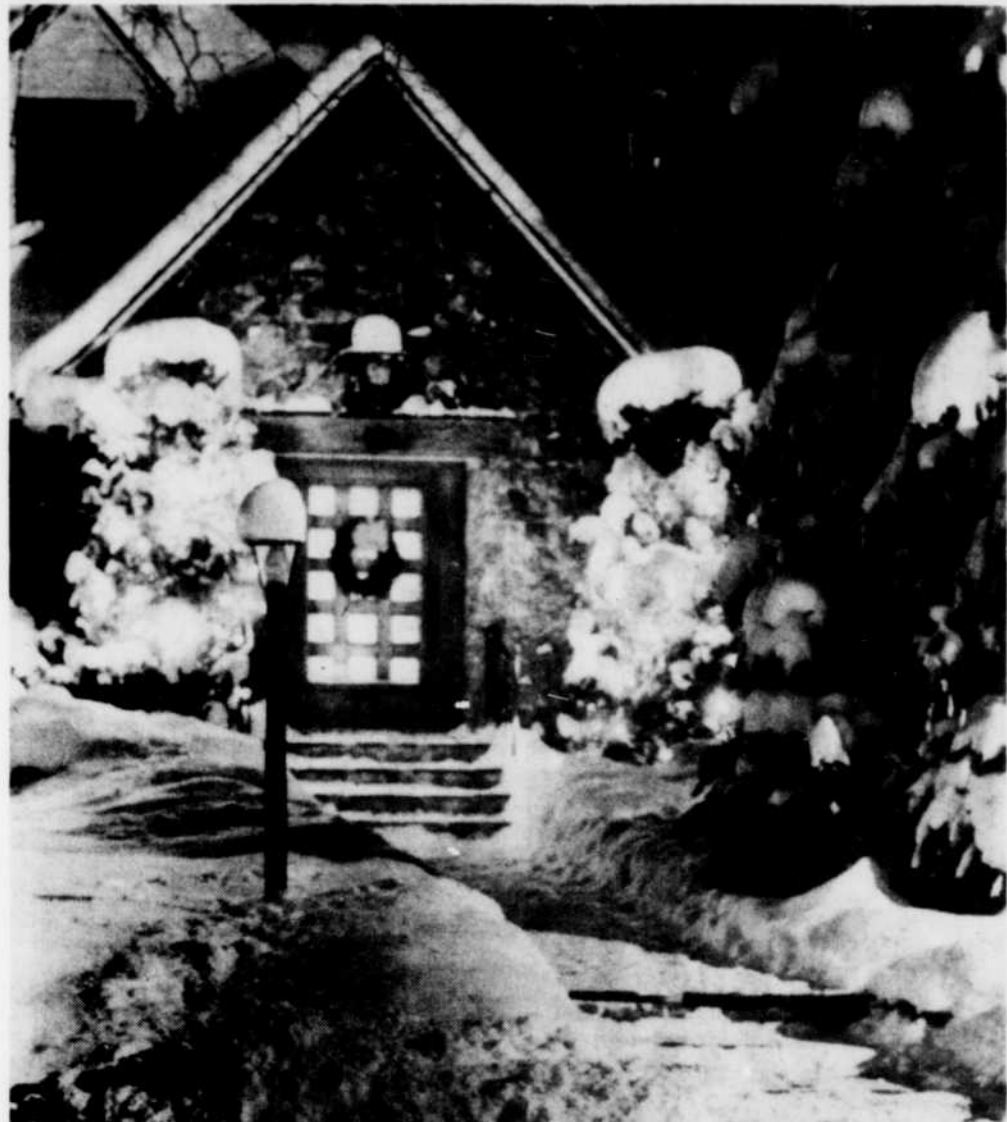
laisse de plus en plus de place aux airs de Noël au fur et à mesure qu'approche le grand moment.

Mais c'est sûrement dans les rues de travers, là où il y a des enfants, que les décorations contribuent le plus à créer l'atmosphère si incomparable et si inoubliable.

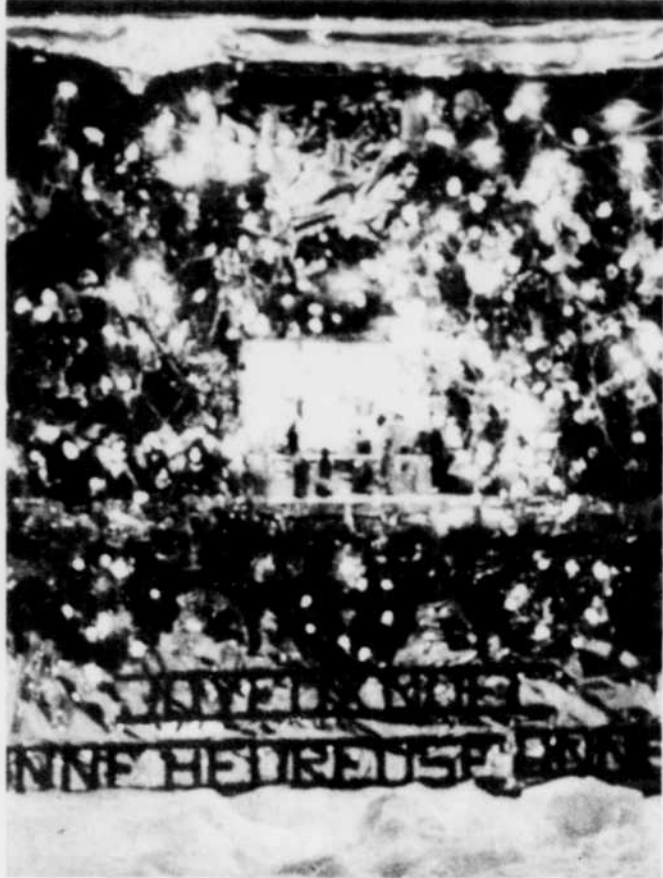
L'extérieur des maisons devient alors la base d'une féerie de couleurs et de lu-

mières que le photographe, se fiant sur le hasard de sa tournée, a bien voulu immortaliser.

Sans cette chère tradition dont on prédit la mort à chaque année à cause du nombre décroissant des enfants et du coût croissant des marchandises et de l'énergie, Noël ne serait plus Noël et n'éveillerait plus rien dans le coeur des enfants de tout âge.



Souvent, il suffit d'une petite touche pour bouleverser le décor et lui donner un air de fête. Ici, on a utilisé les deux sapins qui gardent la porte et la grosse couronne de feuilles de gui, deux éléments indissociables de Noël.



La crèche sans doute la plus illuminée de Sherbrooke. Sur un fond de branches de sapin et de papier d'aluminium, un nombre incommensurable d'ampoules éclairent en effet une humble crèche installée sur une galerie.

Texte: Gilles Fisette
Photos: Doug Gerrish



Tandis que le Bonhomme s'apprête à descendre dans la cheminée avec toute sa charge de cadeaux, une immense étoile filante montre la voie aux croyants. Trois sapins chargés de lumières éclairent le décor.



Une longue guirlande parsemée de petites lumières de toutes les couleurs devient, avec un peu d'adresse, un splendide arbre de Noël surmonté de l'étoile de Bethléem qu'habille un peu de neige.



Un peu comme pour saluer le passant et lui dire "Joyeux Noël"...un peu comme pour être encore plus invitants pour la famille et les amis...



DÉCOR N.W. LTÉE

L'Excellence en Décoration

expansol

SPECIALISTE EN TAPIS

**TAPISSERIES
DRAPERIES
MEUBLES
LAMPES
TAPIS**

CIL

156 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE 565-8484

Les voyages

Un nouveau sport d'hiver: la tournée des musées hollandais

ROTTERDAM — Une fois que s'est achevée la ronde des tulipes, pourquoi ne pas pousser une pointe du côté des nombreux musées de Hollande? Et "nombreux" est le mot juste: ils sont plus de quatre cents, dans un pays minuscule, qui ne fait même pas la moitié de l'état du Maine!

Comme point de repère, imaginons un triangle dont les points seraient Amsterdam, La Haye et Rotterdam; nous trouvons là la plus grande densité de musées au monde, et non des moindres. Pas du tout le genre d'interminables casernes grises qui donnent envie de s'échapper, avec leur suite de croûtes poussiéreuses, toutes pareilles, d'un ennui profond. Bien au contraire! Les musées hollandais sont uniques; ils savent être à la fois étonnants et divertissants. Leur cachet vient de leur diversité, et naturellement, de leur exceptionnelle qualité.

• En guise de début!
• Explorez le musée Frans Hals de Haarlem. Par la même occasion, passez au musée Teyler, tout à côté, entendre l'orgue à 31 tons, le seul de ce type à exister.
• A Utrecht, non loin de la cathédrale, longez la "rue des musées", animée des accords entraînants des orgues de Barbarie, rayonnant du musée de la Musique.

• Ne manquez surtout pas le prestigieux Mauritshuis de La Haye. Sur l'autre rive du lac, le musée du Costume, qui retrace l'histoire de la mode féminine, depuis les sévères corsets du 18e s. aux mille fantaisies d'aujourd'hui.

• Découvrez la campagne du Brabant et les merveilles insoupçonnées du centre culturel de Deurne, modeste petit village sans prétention.

• Déambulez parmi les trésors du musée municipal de La Haye; vous admirerez notamment la nouvelle exposition Mondrian et, au hasard du parcours, la fascinante collection d'instruments musicaux, de toutes les époques et de tous les genres.

• Sur la route d'Allemagne, halte à Eindhoven, qui vous réserve la fastueuse collection d'art moderne Van Abbe. Vous pourrez aussi vous exclamer devant l'incroyable Evoluon.

• Une promenade à travers la Frise, ses lacs et ses fermes prospères, vous mènera à Franeker et au planétarium Eise Eisinga, où vous rêverez devant les mystères de l'univers.

Des petits musées

A l'intérieur des grands musées, une foule de petits... La salle des bouddhas du musée national d'ethnologie, à Leyde; la momie de singe du musée d'archéologie de la même ville; la fascinante machine électrique de Van Marsum (18e s.) au musée Teyler de Haarlem; les garnitures de bronze poli de la Panhard-Levassor 1897, au musée national de l'Automobile de Leidschendam; les gratte-ciel et pinces à barbe de l'ère romaine du Gemeentelijk Museum de Leeuwarden; le violon et la volière de faïence du Rijksmuseum... et ce n'est pas tout. L'intérêt que présentent les musées en Hollande est pratiquement inépuisable.

Ambiance chaleureuse

Ce qui vous frappera peut-être le plus aux Pays-Bas, c'est que le musée n'est pas simplement une construction abritant des objets de nature historique ou artistique. Chacun fait vivre une expérience personnelle. Les musées sont habités par l'esprit des grands créateurs dont ils renferment les œuvres. On vous y accueille comme dans un foyer hollandais.

• Les esquisses et dessins de Rembrandt sont exposés dans l'atelier où il travaillait; on a l'impression qu'il s'est absenté deux minutes et qu'il est sur le point de revenir.
• Les œuvres de Frans

ont aussi leur part. Au musée des Tropiques d'Amsterdam, le concert indonésien d'après-midi se termine en beauté, par un véritable banquet à l'indonésienne, de 30 plats et plus. Et si vous êtes sur place avant les Fêtes, il sera tout indiqué d'y faire vos emplettes.

La plupart des musées possèdent des boutiques où l'on vend des reproductions des œuvres exposées, de même que cartes postales, posters et gravures. Vous serez réellement comblé par le monde que vous feront découvrir les musées de Hollande.

Un square pétri de culture

Le Museumplein d'Amsterdam — le square des musées — est un refuge de calme et de détente, avec ses arbres, ses vertes pelouses piquées de buissons et... ses musées, qui se succèdent, l'un à la suite de l'autre. Une véritable oasis culturelle! D'un côté, l'illustre Rijksmuseum. En face, le Concertgebouw, où le célèbre orchestre sym-

phonique a ses quartiers. A quelques pas, le Stedelijk —musée municipal —qui renferme l'une des plus riches collections d'art du 20e s. Au coin, le musée le plus récent de la ville, l'impressionnant musée national Van Gogh. Et comme si cela ne suffisait pas, il y a encore le musée du "shopping".

Amsterdam, musée vivant

On peut énumérer la quarantaine de musées qu'offre la ville; mais, fait remarquable, la ville elle-même incarne un véritable musée. Comptant plus de 800 ans d'histoire, c'est au 17e siècle qu'Amsterdam connaît son apogée: c'est l'âge d'or des Pays-Bas. Cela explique que le centre de la ville soit resté l'un des plus élégants d'Europe... sillonné d'innombrables canaux qu'enjambent de gracieux ponts. Saviez-vous qu'Amsterdam possède un réseau de canaux plus étendu que celui de Venise?

Les Hollandais, généreux et hospitaliers, sont impatients de partager avec

vous leurs plus chères possessions — leurs musées. Pour vous faciliter les choses le plus possible, ils ont créé la Carte culturelle de Hollande. Et vous pouvez vous procurer cette clef de l'univers culturel pour la somme négligeable de \$2,50 par personne!

Voici comment obtenir la Carte. D'abord, remplir le formulaire, disponible aux bureaux de KLM ou chez votre agent de voyage. Puis le poster avec votre chèque, bien avant votre départ. Il ne vous restera ensuite qu'à bénéficier des privilèges culturels et financiers qui vous sont ainsi offerts.

1) Documentation à l'avance. Tout un dossier de documentation qui vous aidera à planifier votre voyage en vous informant sur les manifestations artistiques à venir.

2) Carte et calendrier. Carte routière des Pays-Bas et calendrier des principales manifestations.

3) Pochette tourisme-culture à l'arrivée. Pochette d'information complète et à jour, renseignant sur tout ce qui se passe en Hollande pendant la saison.

4) Des musées pour tous les goûts. Entrée gratuite à la plupart des grands musées de Hollande.

VOYAGES ORFORD

Situé aux Galeries Orford, 1700, rue Sherbrooke, Magog, 843-4747

POUR TOUS VOS VOYAGES CONSULTEZ-NOUS MEILLEURS VOEUX

Détenteur d'un permis du Québec 61145

AGENCE DE VOYAGES *Jolande Gagne*

2880, Des Ormes, Sherbrooke, Qué. (Détenteur d'un Permis du Québec)

562-9249 565-1707

ESPAGNE 2 à 8 semaines A partir de *749.00 <small>Aussi les Iles Canaries, avion compris.</small>	HAWAII Pas si cher que vous pensez. A partir de *1039.00 <small>Un peu plus selon l'hôtel, et la date de départ.</small>
MAROC Villes impériales 6 nuits et Agadir. 7 nuits plus les repas. Avion et visites *1399.00	JAMAÏQUE MONTEGO BAY 1 sem. *569.2 sem. *799. <small>Plus repas, 7 déjeuners, 4 soupers, *120.00 par pers. par sem.</small>
CLUB MED 1 ou 2 semaines SKI ou PLAGE	CUBA 10 jours *770. — *790. <small>3 jours merveilleux en montagne 7 jours à la plage incluant repas.</small>
LA COTE D'AZUR en condominium 1ère classe Studio à partir de *885.00 2 sem., incluant l'avion.	1 SEM. CROISIÈRE 1 sem. à Puerto Rico 2 sem. *979. <small>Les prix varient selon l'hôtel, le bateau ou les dates.</small>
GOLF ET TENNIS 1 sem. à partir de *419.00 Avion, hôtel, transfert, golf et tennis gratuits. 7 déjeuners et 4 soupers *70.00	ACAPULCO + 1 sem. de circuit — visites A partir de *1039. <small>Plusieurs autres programmes à vous offrir. 1-2-3 sem.</small>
AVANT DE VOYAGER Consultez-nous. Nos services sont gratuits.	

59788

CET HIVER à QUÉBEC C'EST AU Château Bonne Entente

\$59 LE COUPLE

Semaine et Fin de Semaine incluant

2 PERS. 2 NUITS, 2 DEJEUNERS PAR PERSONNE
(brunch le dimanche)
toutes taxes et service

3400, Chemin Sainte-Foy
Québec G1X 1S6
1-800-463-4390
(418) 653-5221
Telex 051 31700

SUR RÉSERVATION INDIVIDUELLE, 24 HEURES, AVEC MENTION "SPECIAL HIVER" DECEMBRE À AVRIL 1981 (PAQUES), EXCLUANT DU 5 AU 20 FÉVRIER

CARTES AAA DAA CAA VISA MASTER
AMX, EN ROUTE

N-36823



Sports d'hiver
Ceux qui ne peuvent se permettre de voyages au long cours, peuvent quand même se dépanner s'ils sont amateurs de sports d'hiver. Les centres de ski de la région offrent de nombreuses possibilités.

HAWAII

GROUPES ACCOMPAGNES

21 & 24 FEV. **WAIKIKI** 25 FEV.: **WAIKIKI-MAUI**

Détenteur d'un permis du Québec

BOUTIQUE DU VOYAGE

CENTRE COMMERCIAL KING — SHERBROOKE — 563-7343
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS — 879-7188
INTERURBAIN (SANS FRAIS) ZE 53870

AGENCE DE VOYAGES MEMBRE DE L'ENTENTE

INTER-AGENCES

Ne partez pas sans nous...



Marie Rees Boulanger
CTC, présidente

A tous nos amis et clients

"Joyeux Noël"

Voyages Escapade Inc.

119-121, RUE FRONTENAC
SHERBROOKE, QUÉ. J1H 1J7
(819) 563-5344

GALERIES QUATRE SAISONS
900 NORD, 13e AVENUE
SHERBROOKE, QUÉ. J1E 3J4
(819) 566-7444

61252

BOUTIQUE DU VOYAGE

CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE - 563-7343
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS - 879-7188
INTERURBAIN: (SANS FRAIS) ZE 53870



Voyages
Tourisme

Confiez-nous tous VOS VOYAGES



VOYAGES TRANS-OCEAN INC.

Pour un voyage inoubliable, consultez des professionnels du voyage.

Tél. 563-4515

66, KING OUEST, SHERBROOKE. Tél: 563-4515 ZENITH 59010
Détenteur d'un permis du Québec Stationnement gratuit, demandez-nous des jetons. 59044

Les Tailleurs **léo laiberté** à fils liés

CENTRE D'ACHATS KING
88 nord, rue Wellington, (Centre ville) Sherbrooke

Au mois des fourrures... Vacances au soleil Laliberté!



VETEMENTS D'ETE
PLAGE BAIN GOLF
ENSEMBLES, MAILLOTS, CHANDAILS, CASQUETTES

"Les gentlemen de la confection masculine"

Une courte visite à notre spacieux magasin du Centre d'Achats King, vous convaincra de l'importance que nous accordons à vos vêtements "VACANCES-HIVER-LALIBERTÉ".

59479

SPECIAL

Quest Canadien Eté 81 LE STAMPEDE DE CALGARY

Calgary - Banff - Lac Louise - Jasper - Kamloops - Vancouver - Victoria - LOS ANGELES et SAN FRANCISCO (en option)

REMISE DE \$50
par personne

Réservez avant le 4 janvier 1981

Ce SPECIAL s'applique aux départs du 27 juin et 5 juillet Maxi Tour, du Tour panoramique du 2 juillet, ainsi qu'au Mini Tour du 11 juillet.

Les conditions énumérées dans la brochure 1981 "STAMPEDE DE CALGARY", UNE TOURNÉE DE L'OUEST CANADIEN ET AMÉRICAIN" prévaudront.

Pour informations et réservations, consultez



BOUTIQUE DU VOYAGE

2339, CENTRE COMMERCIAL KING
Sherbrooke, Qué. 563-7343

CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS

Asbestos, Qué. 879-7188

Tél.: sans frais via téléphoniste: ZE-53870
Détenteur d'un permis du Québec.

AGENCE DE VOYAGES MEMBRE DE L'ENTENTE

INTER-AGENCES

59775

TOUS LES VOYAGES PROPOSES DANS

The Gazette Dimanche-Matin et autres

sont aussi disponibles à "La Boutique du Voyage" ou presque. IL Y A PLUSIEURS AGENCES DE VOYAGES, MAIS SEULEMENT DEUX "BOUTIQUES DU VOYAGE"

COMMENTOUR

par Gregory Fisch

Au pays de Moctezuma

Le Mexique est un pays d'une variété inépuisable. Un mélange de civilisations: Aztèques, incas, mayas. Pyramides et temples gigantesques témoignent d'un temps où l'empire Aztèque avait une richesse inouïe.

La population est principalement concentrée dans la région central qui comprend la ville de Mexico et la Vallée. Plus de 50% de la population vit dans cette région qui pourtant ne constitue que 14% du territoire.

Encadré de volcans éteints, Mexico est à 2240 m d'altitude. Ce pays de plus de 50 millions d'habitants jouit d'un climat printanier à longueur d'année.

Transport

Il faut faire attention pour le réseau d'autobus: les autobus de première classe sont excellents, et fort recommandable pour parcourir de longues distances. Cependant, il n'en va pas de même pour les autobus de seconde classe: tâchez de les éviter; ils sont lents et inconfortables. Un des problèmes majeurs avec les autobus, est qu'il y a des centaines de compagnies, mais aucun terminus central dans les différentes villes; il vous faudra donc consulter les pages jaunes de chacune des villes.

SE DÉPLACER dans la ville de Mexico n'est pas un problème. Les autobus et le métro sont peu chers et vont partout. L'on peut prendre aussi les taxis collectifs, («Les colectivos») verts et blancs. Le chauffeur fait signe de la main s'il a encore de la place.

Deux grandes avenues parcourent la ville de Mexico du Nord au Sud et d'est en ouest, soit: l'Insurgentes (menant jusqu'à l'Université) et Paseo de la Reforma.

AMÉXICO

On retrouve à peu près tout ce qui peut être acheté au Mexique. Dans les grands magasins et les boutiques du centre ville les prix sont étiquetés et fixés. Il n'est pas question de négocier pour un prix plus bas. Par contre dans les marchés, les marchanda-

ges sont courants. Quelques règles de base:

- 1) Être persistant
- 2) Avoir de la patience
- 3) Aller le matin tôt, les vendeurs font des concessions inattendues à leurs premiers clients. Rarement un vendeur vous laissera partir sans lui avoir acheté quelque chose. Il faut être clair dans ce que vous voulez.

Une ancienne coutume mexicaine veut que le premier et le dernier client de la journée soit signés de malchance si les ventes sont perdues. Vous obtiendrez d'excellents prix de cette façon. Pour vous faire une idée de la qualité et du prix d'objets souvenirs allez d'abord à Artes Populares (Avenida Juarez 44).

Un jour je négociais pour une couverture de laine employant mes quelques mots d'espagnol, tout à coup le vendeur m'interpèle en anglais. Je fais semblant de ne pas comprendre et voilà qu'il me diminue de 25 pesos la marchandise.

Il est un fait, pour les gringos (anglais) les prix sont plutôt fixes.

Les activités ne manquent pas:

- Le ballet Follelorico se déroule sur la scène du Placio de Bellas Artes.
- Toutes les nuits, les Mariachis jouent avec délice les places de Plaza Garibaldi.
- Corrida des Toros

Tous les dimanches après-midi, l'immense arène bouillonne d'enthousiasme. Le matin, ne manquez pas de flâner aux marchés aux puces.

Photos

Prévoyez suffisamment de films. Avant de prendre en photo les gens du pays, leur demander: "me permite".

De Tarre Latino-Americana (près du parc Alameda), vous aurez un bon panorama de Mexico.

Nourriture

La cuisine mexicaine est fort variée. Maintes recettes datent des Aztèques. Les Tontollas, ces petites crêpes de maïs seront appréciées sous forme de "Tacos", farcies de viande et de poulet et fromage.

Du dépistage dans des parcs nationaux

Quel genre de traces laissent un lapin, un chevreuil ou un écureuil?
Comment identifier-vous un arbre sans feuilles?
A quoi ressemble une marguerite en hiver?
Quelles espèces d'oiseaux restent au Nouveau-Brunswick pendant les mois d'hiver?

Les réponses à ces énigmes et à bien d'autres font toutes parties d'une excursion hivernale dans les deux parcs nationaux du Nouveau-Brunswick.

Le parc national Kouchibouguac, situé sur la côte nord-est du détroit de Northumberland, et le parc national Fundy, face à la baie de Fundy, présentent tous deux d'excellents programmes hivernaux pour l'interprétation de la nature et des animaux sauvages. Il y aura aussi une grande variété d'activités récréatives.

L'hiver, plus que n'importe quelle saison, offre l'occasion de connaître les habitudes des animaux par les signes qu'ils laissent dans la neige. Ces signes peuvent être des traces, des excréments ou les restes d'un repas. Les arbres aussi sont faciles à reconnaître sans leurs feuilles. Vous n'avez qu'à examiner l'écorce et les brindilles.

Les préposés à l'interprétation des deux parcs sont

toujours prêts à répondre à vos questions et vous proposent des programmes guidés, des renseignements et des cartes des sentiers pour s'assurer que les visiteurs profitent le plus possible de leur excursion d'hiver.

Les personnes intéressées à ce qu'un interprète du parc guide leur excursion devront réserver au moins une semaine à l'avance en communiquant avec le parc approprié.

le numéro (506) 876-2443 durant les heures de travail et le numéro (506) 876-2320 entre 10h et 18h les fins de semaine. Des renseignements complets sur les conditions de la neige, les programmes spéciaux et l'hébergement seront aussi disponibles.

national Fundy. Les raquetteurs ont des occasions illimitées à travers le parc.

Des abris pour se réchauffer sont judicieusement situés le long des sentiers dans les deux parcs.

Le toboggan est un sport d'hiver apprécié par les jeunes et les vieux. N'oubliez pas d'apporter vos toboggans, vos traîneaux, vos "crazy carpets" ou tout autre article vous permettant de profiter des collines des parcs Fundy et Kouchibouguac.

Pour les vrais aventuriers, des terrains ont été dégagés pour le camping d'hiver et des cuisines protégées sont disponibles ainsi que du bois et des cheminées. Des toilettes chauffées sont aussi accessibles. Les campeurs devront

s'inscrire au bureau du parc.

Bien que la motoneige soit interdite dans les limites du parc national Kouchibouguac, les motoneigistes sont les bienvenus au parc Fundy. Il y a deux sentiers marqués pour la motoneige; des permis doivent cependant être obtenus auprès du garde du parc. L'utilisation des motoneiges hors-sentiers est interdite.

Les photographes et les peintres apprécieront les parcs nationaux du Nouveau-Brunswick en hiver à cause des paysages escarpés et désolés.

Cet hiver, tous les membres de la famille pourront bénéficier des installations aux parcs nationaux Fundy et Kouchibouguac.

Pour le parc national Fundy, téléphonez au numéro (506) 887-2000. Pour le parc Kouchibouguac, composez

Quatre sentiers pour le ski de fond de 0,8 à 7 kilomètres traversent le parc

à suivre la semaine prochaine

La direction et le personnel de votre Boutique du Voyage se font un plaisir de vous souhaiter un

Joyeux Noël

Que Noël et les Fêtes soient pour vous remplies de bonheur et sans incident!

Nous voulons vous revoir afin d'organiser vos prochaines vacances!

NOS HEURES DE BUREAU SERONT:

Lun.: Mar.: 9 a.m. à 5.30 p.m.
Mer.: 9 a.m. à 1 p.m.
Jeu.: Noël et Jour de l'An-Fermé
Ven.: 1 p.m. à 9 p.m.
Sam.: 10 a.m. à 2 p.m.

BOUTIQUE DU VOYAGE

2339, Centre commercial King
SHERBROOKE, Qué. 563-7343

238 A, 1ère Avenue,
ASBESTOS, Qué., 879-7188

Tél.: sans frais via téléphoniste: ZE-53870

Détenteur d'un permis du Québec.

AGENCE DE VOYAGES MEMBRE DE L'ENTENTE

INTER-AGENCES

SUR UNE VAGUE DE BON TEMPS A TOUS

Joyeux Noël

voyages rock forest INC

Plaza Rock Forest • 4857 boul. Bourque • 565-8055

(Permis du Québec: 13602 008 0235)

UN RAYON DE SOLEIL

chez **CARREFOUR VOYAGES**

Pour toutes réservations d'un voyage, sur présentation de cette annonce, nous vous offrons gratuitement un porte-documents. (Valable jusqu'au 30 janvier)

"VENEZ FETER AVEC NOUS"

CUBA EN JANVIER C'EST LE CARNAVAL

Grâce à nos super-aubaines vous pourrez économiser jusqu'à \$160 par couple

De magnifiques plages, éblouissantes de soleil, et de mémorables soirées de Carnaval sous les étoiles.

Le Carnaval de Cuba approche: pourquoi n'y seriez-vous pas? Cette année, pour la première fois, Varadero, avec sa célèbre plage, probablement la plus belle du monde, accueillera le festival. Tout un événement!

Vacances Sunflight vous proposent:

CUBA - AVEC TOUS LES REPAS													
Départ de Montréal le samedi via Cubana IL6													
1 semaine			2 semaines			1 semaine			2 semaines				
Le 3, 10 et 17 janvier	Reg.	Spec.	Epar.	Reg.	Spec.	Epar.	Le 24 janvier	Reg.	Spec.	Epar.	Reg.	Spec.	Epar.
Quatro Palmas	579	499	80	769	699	70	Tortugas	589	509	80	779	709	70
Salle de bains partagée	619	539	80	849	779	70	Salle de bains partagée	629	549	80	859	789	70
Salle de bains privée							Salle de bains privée						
Tortugas	579	499	80	769	699	70	Quatro Palmas	599	519	80	789	719	70
Salle de bains partagée	619	539	80	849	779	70	Salle de bains partagée	639	559	80	869	799	70
Salle de bains privée							Salle de bains privée						
Le 24 janvier							Tortugas	599	519	80	789	719	70
Quatro Palmas	589	509	80	779	709	70	Salle de bains partagée	639	559	80	869	799	70
Salle de bains partagée	629	549	80	859	789	70	Salle de bains privée						
Salle de bains privée													

D'autres choix disponibles!
Pour tous les détails veuillez vous reporter au magazine Vacances Sunflight—Hiver 1980-81.

CUBA, LA MEILLEURE VALEUR DES ANTILLES!

Vacances Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

Pour renseignements et réservations contactez

Voyages Escapade Inc.

119-121, RUE FRONTENAC
SHERBROOKE QUE J1H 1J7
(819) 563-5344
Victoriaville — 758-3151

GALERIES QUATRE SAISONS
900 NORD, 13e AVENUE
SHERBROOKE QUE J1E 3J4
(819) 566-7444
Drummondville — 477-3717

Westend
Voyage de golf

Départ 04 avril accompagné de Sherbrooke 01 semaine

Acapulco

Départ 14 février accompagné de Sherbrooke 02 semaines

L'Italie romantique

Départ 28 fév - retour 30 mars de Sherbrooke

Quest canadien
Quest américain

Départ 11 juillet de Sherbrooke 02 semaines

Tournée mexicaine

avec **Lionel Bernier**

Départ 30 janvier de Sherbrooke 02 semaines

Croisière sur le "Love Boat"

Départ 28 février accompagné de Sherbrooke 1 ou 2 semaines

Egypte - Israël

Départ 04 avril de Sherbrooke 02 semaines

Jamaïque

Départ 14 mars accompagné de Sherbrooke 1-2 semaines

Québec - Gaspé - St-Jean
Sydney - Charlottetown

Saguenay - St-Pierre - Miquelon

Croisière St-Laurent KAZAKHSTAN
(bateau russe)

Que vous choisissiez

Air Canada, Wardair, Delta, Air France, Sunflight, Club Méd., Skylark ou autres, ou encore une de nos 9 destinations groupe 81, nous sommes là pour vous réchauffer le cœur.

Tous les prix dans cette annonce sont en vigueur jusqu'au samedi 27 décembre 1980



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de chaque famille!

Tous les magasins A&P seront ouverts tous les soirs jusqu'à 9 P.M. Mercredi le 24 décembre, fermés à 6 P.M. Vendredi 26 décembre Ouvert de 1 P.M. à 9 P.M.

C'est beaucoup mieux chez A&P avec ses

SHERBROOKE
900, 13e avenue nord
MAGOG
401, Principale ouest

Aubaines de Noël

Reelle aubaine

JUS DE TOMATES
De fantaisie, Campbell

Boîte 48 oz

59c

PRIX REDUIT

Epargnez 24'

BEURRE CAILLETTE
Première qualité

1 lb

1.49

Notre prix rég 1.73

PRIX REDUIT

Epargnez 1.10

CAFE 8 O'CLOCK
EN FEVES
Un superbe mélange de riches cafés brésiliens

Sac 1 lb

2.69

Notre prix rég 3.79

PRIX REDUIT

Epargnez 1.60

COCA-COLA
Plus dépôt sur bout consignée

Pqt de 6 bout consignées de 750 ml

2.29

Notre prix rég 3.89

PRIX REDUIT

Service personnalisé. Viandes de qualité aux prix des supermarchés.

DINDES BUTTERBALL
Catégorie "A", imprégnées en profondeur Swift Surgelées, env. 10 à 12 lb

Env. 3 à 6 kg

2.38 \$ kg

Notre prix rég 3.51 kg

Epargnez 1.13 kg

Lb 1.08

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"

ROTIS DE BOEUF
De croupe ou d'extérieur de ronde sans noix, désossés

5.93 \$ kg

Notre prix rég. 8.33

Epargnez 2.40 kg

Lb 2.69

Epargnez 1.55

SCHWEPES GINGER ALE

Pqt de 6 bout consignées de 750 ml

1.99

Notre prix rég. 3.54

PRIX REDUIT

Reelle aubaine

FARINE MONARCH
Tout usage

Sac 2.5 kg

1.69

PRIX REDUIT

CUISSES ENTIERES DE JAMBON
Prêtes à servir, fumées, Maple Leaf

Lb 1.59

3.51 \$ kg

COUPE DE BOEUF DU CANADA CATEGORIE "A"

ROTI DE COTES
Les 5 premières côtes seulement

Lb 2.89

6.37 \$ kg

Epargnez 20'

CHAMPIGNONS A&P
Morceaux et tiges

Boîte 10 oz

69c

Notre prix rég 89c

PRIX REDUIT

Achetez-en 2 Epargnez 46'

EAU MINERALE
Montclair

Bout 750 ml pour

21.00

Notre prix rég. 73c chacune

PRIX REDUIT

BACON DE FLANC
Tranché, A&P

Pqt 500 g

1.79

SAUCISSES FUMÉES
Hygrade

Emb herm 1 lb

1.79

Epargnez 1.58

CAFE NESCAFE
Instantané

Pot 10 oz

4.99

Notre prix rég 6.57

PRIX REDUIT

Epargnez 30'

CROUSTILLES A&P
Régulières, ondulées ou au vinaigre

Sac 200 g

99c

Notre prix rég 1.29

PRIX REDUIT

Jambon cuit tranché
Hygrade

Pqt 175 g

1.69

Rôtis de boeuf
De pointe de surlonge ou d'intérieur r/e ronde, désossés

Lb 2.89

6.37 \$ kg

Reelle aubaine

SAUMON SOCKEYE
Rouge, Astra

Boîte 7 1/2 oz

1.79

Notre prix rég 59c

PRIX REDUIT

Epargnez 50'

NUTCHOS SMILES & CHUCKLES
Rochers aux noix de choix

Boîte 300 g

2.99

Notre prix rég. 3.49

Creton
Taillefer

Pqt 300 g

1.69

Rôti de noix
de ronde

Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"

Lb 3.39

7.47 \$ kg

Epargnez 20'

PATATES FRITES
Surgelées, Valley Farm

Sac 2 lb

39c

Notre prix rég 59c

Salade de chou
Taillefer

Cont 16 oz

99c

Biftecks attendris
Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"

Lb 3.69

8.13 \$ kg

Epaules de porc
Genre Mignon, Royal, désossées

Lb 1.79

3.95 \$ kg

Boeuf haché maigre
Frais

Lb 2.29

5.04 \$ kg

Saucisson de Bologne
Royal, ciré

Lb 1.29

2.84 \$ kg

Côtes pour braiser
Maigres

Lb 1.98

4.36 \$ kg

Saucisses Royal
Porc et boeuf, emb au magasin

Lb 1.39

3.06 \$ kg

Tourtières
Taillefer

Pqt 500 g

1.89

DANS NOTRE RAYON DE CHARCUTERIE

Pastrami Coorsh
Noix de ronde

Lb 4.49

9.89 \$ kg

Jambon cuit tranché
Très maigre, Taillefer

Lb 2.79

6.15 \$ kg

BISCUITS DAVID
Coco au lait

Pqt 300 g

1.59

Prix réduit

MELANGES A GATEAUX
Chocolat, vanille genre campagnard, Duncan Hines.

Pqt 520 g

89c

Prix réduit

POURQUOI FAIRE VOS GATEAUX VOUS-MEMES?

GATEAUX AUX FRUITS
JANE PARKER

Année 1.36 kg

7.49

Morceau 680 g 4.19 Morceau 2.04 kg 10.99

RAYON DES FLEURS
Nous avons un bon choix de fleurs de Noël, tels que Poinsettias, chrysanthèmes et beaucoup d'autres encore.

ORANGES NAVEL
Provenance de la Californie, grosseur 113

chacunes

10c

Bananes
Dole,

Lb 33c

73c \$ kg

Raisins rouges
Provenance de la Californie, Canada No. 1

Lb 98c

2.16 \$ kg

Tomates
Provenance de la Floride, Canada no 1, rouges

Lb 69c

1.52 \$ kg

Pommes Délicieuses
Provenance de la C.B. Canada no 1, rouges ou jaunes.

Lb 59c

1.30 \$ kg

Laitue Iceberg
Provenance des E.U., Canada No. 1

ch

69c

Citrons
Provenance de la Californie, grosseur 140

8 pour

99c

ESSUIE-TOUIT
Couleurs variées, White Swan

Pqt de 2 rouls

1.19

Notre prix rég 1.67

Epargnez 48'

JOYEUX NOEL DE NOUS TOUS